

**Don du sang**

Sceaux à l'honneur

**Semaine de  
la langue française**

Testez-vous !



**Qualiville**

La Ville s'engage

**Seniors**

Sortie printanière

**Musiques en courts**

Ouverture du concours



**Musiques  
en courts**

Concours de composition  
de musique de films 11<sup>e</sup> édition

Avril 2014

Mensuel municipal  
n° 446

# SceauxMag

www.sceaux.fr

## Sceaux, sa scène

P.06

Tous vos  
rendez-vous  
culture & loisirs  
dans l'agenda  
central



# SceauxMag

www.sceaux.fr

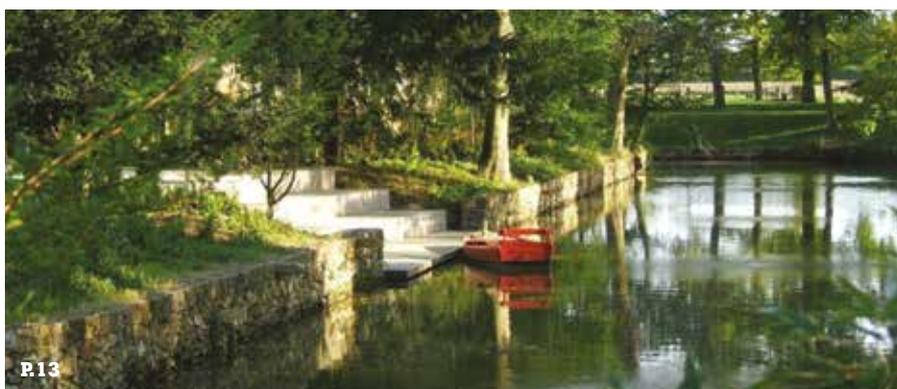
- 04** **Retour en images**
- 06** **Dossier**  
**Sceaux, sa scène**
- 10** **Au cœur de Sceaux**
- 10** **Collecte de sang**  
Sceaux commune "donneur"
- 11** **Qualiville**  
À votre écoute !
- 12** **Séjours d'été**  
Sous le soleil, exactement !
- 13** **Seniors**  
Sortie gastronomique  
au domaine de Quincampoix
- 14** **Projeunes**  
Runafrica Project
- 18** **Cadre de vie**
- 18** **Jardin des Voisins**  
Un jardin, plein de voisins et de cultures !
- 19** **Déchets ménagers**  
Des bornes et des déchets
- 20** **En chantier**  
Les travaux en avril et en mai 2014
- 22** **Culture / Sport / Loisirs**
- 22** **Musiques en courts**  
Pour des horizons musicaux
- 23** **Jeu de mots**  
Ambiance à tire-larigot : ouf !
- 24** **Animathèque MJC**  
Melting-pot musical
- 25** **Tournages**  
Sceaux movie
- 26** **Auteurs scéens**  
Le goût des mots
- 27** **Solidarité**  
Nager à contre cancer
- 28** **Associations**
- 29** **Bon à savoir**



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Rédactrice en chef : Caroline Kehr - Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Communication  
Rédaction : Marie-Pierre Ferré, Christophe Baudouin - Couverture : João Garcia  
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 94500 Villiers-le-Bel - Dépôt légal à parution  
Régie publicitaire : CMP. Tél. : 01 64 62 62 36.

Copyright : Sylvie Scala : p. 4, 5, 11, 14, 18, 22 ; CG92/Jean-Luc Dolmaire : p. 6 ; CG92/Olivier Ravoire : p. 9 ; Asama Denys Arnould : p. 12 ; DR : p. 12 ; Bertrand Dubois : p. 13 ; Runafrica Project : p. 14 ; DR/CAHB : p. 20 ; Fotolia © Ivelin Radkov : p. 26 ; DR/Clémence Passot et Dorothée Caradec : p. 23.  
Agenda : David Brett, Sylvie Scala, DR/Karine Chaudé, DR/Sankai Yuku.

# SOMMAIRE



**Retrouvez les résultats  
des élections municipales  
des 23 et 30 mars 2014  
sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)**



# Retour en images

## Un critérium gagnant

L'association scénne de karaté-do organisait le dimanche 9 mars dernier le 5<sup>e</sup> critérium de Sceaux au gymnase des Clos-Saint-Marcel. Une manifestation qui a remporté un franc succès : 210 compétiteurs, 23 clubs de la région Île-de-France, 26 juges, arbitres, présidents et professeurs ont apporté leur contribution au bon déroulement de ce critérium. Plus de 350 spectateurs étaient présents pour applaudir les compétiteurs.



## RER B, tous mobilisés

Le 5 mars dernier, les élus du conseil municipal de la ville de Sceaux se sont rendus au siège du syndicat des transports d'Île-de-France pour manifester leur mécontentement. Un rassemblement qui se faisait l'écho des retards récurrents, des suppressions de trains ou encore du manque d'information aux usagers.

## Sceaux en fanfare

Le 8 mars dernier, à l'occasion de la Journée de la femme, "La Band'a Joe" a animé en musique et dans la bonne humeur le jardin de la Ménagerie ainsi que le quartier piétonnier du centre-ville. Les Scéens ont pu profiter de cette déambulation musicale composée d'étudiants de l'École centrale de Paris.



---

## RETOUR EN IMAGES

---

### Commémoration du cessez-le-feu

Le 19 mars dernier, les membres du conseil municipal et le comité FNACA (fédération nationale des Anciens combattants en Algérie-Maroc-Tunisie) de Sceaux ont commémoré le 52<sup>e</sup> anniversaire du cessez-le-feu de la guerre d'Algérie. À l'occasion de cette cérémonie du souvenir, deux Scéens membres de la FNACA (Jean-Claude Sillon et Michel Aupetit) ont reçu le diplôme d'honneur de porte-drapeaux décerné par l'office national des Anciens combattants.



### Chorale d'Érasme

Le 15 mars dernier à l'hôtel de ville, des patients de l'établissement public de santé (EPS) Érasme ont partagé avec le public leur passion du chant en interprétant les "succès" de la variété française. La chorale d'Érasme participait aux manifestations organisées dans le cadre de la "semaine" d'information sur la santé mentale. Exposition, lectures de textes, court métrage et ciné-débat se sont déroulés également à Sceaux du 12 au 20 mars 2014.



**Le théâtre Les Gémeaux** est une des scènes nationales les plus recherchées de la région Île-de-France. En accueillant près de 50 000 spectateurs chaque année, elle reflète les principaux courants de la création actuelle française et internationale, et révèle régulièrement de nouveaux talents.

# Sceaux, sa scène



**Un rôle  
essentiel** dans  
l'aménagement  
et l'irrigation  
culturelle du  
territoire

50 000

C'est le nombre de spectateurs accueillis chaque année, soit un taux d'occupation de 81%.

4 000

C'est le nombre d'abonnés fidèles.

80

C'est le pourcentage du public venant du département des Hauts-de-Seine. Les 20% restant représentent un public parisien.

**D** L'implantation et les activités des scènes nationales résultent d'un projet et d'une histoire de 55 ans, initiés par André Malraux dès la création du ministère des Affaires culturelles. Leur réseau, dédié à la création contemporaine et à sa diffusion, épouse la diversité de la géographie française. Le théâtre des Gémeaux entre en 1991 dans le cercle restreint des 70 scènes labellisées "Scène nationale" par le ministère de la Culture. Il se doit alors de remplir plusieurs missions et bénéficie pour cela du triple soutien du ministère de la Culture et de la communication, du conseil général des Hauts-de-Seine et de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre (depuis 2003, date de transfert de la compétence de la ville à la Communauté d'agglomération). Depuis 1985, Françoise Letellier est à la tête d'une équipe professionnelle et investie pour assurer la réputation sans faille de ce théâtre de cœur de ville, en termes de qualité de production et de programmation artistique. Il se doit de remplir à ce titre deux missions majeures que sont : le développement de l'offre culturelle et le soutien à la création artistique.

### Développer l'offre culturelle

Le théâtre Les Gémeaux se compose d'une salle de 500 places avec l'un des plus beaux plateaux d'Île-de-France, une petite salle de 180 places, ainsi qu'un club de jazz baptisé le Sceaux What. Cette configuration lui permet de réaliser son objectif : celui d'être un véritable lieu de production et de diffusion de la création contemporaine. « *Incontestablement, Sceaux fait partie aujourd'hui du Grand Paris. Nous sommes donc à ce titre un théâtre "parisien". Et pour être entendu du Grand Paris, il faut être entendu par la presse* », explique Françoise Letellier, directrice des Gémeaux. « *Pour creuser notre sillon dans*



La vipère (*The little foxes*).

*l'offre culturelle du bassin parisien, il nous a fallu suivre une stratégie de programmation de longue série* ». Dans ce cadre, le public a pu apprécier le travail des plus grands metteurs en scène de France et de l'international : Thomas Ostermeier/Berlin, Declan Donnellan/Londres, Christian Schiaretti (TNP Villeurbanne), Dominique Pitoiset, Didier Bezace. « *Nous encourageons également les jeunes metteurs en scène. Je pense notamment à Thomas Jolly et David Bobee* », ajoute Françoise Letellier. Sans compter des noms qui sonnent encore fort tel Laurent Terzieff dans *Philoctète* en 2010, peu avant sa disparition. Côté danse, les Gémeaux sont partie prenante intégrante de la création chorégraphique, « *un secteur à soutenir particulièrement et à défendre* », insiste la directrice des Gémeaux.

**Un lieu de production et de diffusion**



## Témoignage

→ **Abou Lagraa**,  
chorégraphe  
en résidence  
au théâtre  
Les Gémeaux



« La résidence dont j'ai bénéficié au théâtre Les Gémeaux est une des plus belles expériences de ma carrière. Elle m'a permis d'établir

une relation privilégiée avec le public, et de construire des liens durables avec une équipe hautement professionnelle et humaine.

Les Gémeaux, c'est une maison de fidélité. »

## une approche artistique exigeante

Les Rendez-vous chorégraphiques (voir page ci-contre) ont ainsi accueilli les plus grands chorégraphes internationaux : Carolyn Carlson, Trisha Brown, José Montalvo, Angelin Preljocaj, Russel Maliphant, Merce Cunningham...

Côté musique, « *peu de scènes nationales défendent le jazz* », témoigne Françoise Letellier. Giovanni Mirabassi, Julien Loureau, André Manoukian, Demi Evans, Manu Katché... Autant de noms qui ont fait se déplacer un public enthousiaste.

### Le soutien à la création artistique

La responsabilité artistique des Gémeaux s'exprime par une programmation pluridisciplinaire, établie par la directrice sur la base de son projet. On y trouve, de manière équilibrée, les principaux courants de la production actuelle (en les re-situant au besoin par rapport aux grandes œuvres de référence), mais aussi les approches artistiques plus singulières d'un point de vue esthétique ou culturel traditionnel. Simultanément, cette responsabilité artistique s'exerce à l'égard des artistes eux-mêmes, en facilitant leur travail de recherche et de création. Les choix de tels soutiens, qui peuvent prendre la forme de résidences d'une à plusieurs saisons, doivent montrer une attention à la diversité des disciplines artistiques et s'opérer autour d'engagements réciproques dans la durée, inscrivant ainsi les artistes, compagnies ou ensembles qui en bénéficient au cœur du projet artistique de l'établissement. « *Dans le domaine chorégraphique, nous avons eu en résidence dernièrement, sur une période de 6 ans, Abou Lagraa, et avant lui Joëlle Bouvier. De ces résidences sont nés des spectacles uniques* », témoigne Françoise Letellier.

En musique, il faut noter la résidence du chef d'orchestre Benoît Haller et de La Chapelle Rhénane. « *Cet engagement, notamment lorsqu'il se traduit par des préachats, par la participation à des productions ou encore par des commandes, suppose donc des prises de risques partagées avec le public dans le cadre de la programmation* », explique la directrice des Gémeaux.

### 20 ans

20 ans de programmation, 20 ans d'affiches, 20 ans de théâtre et de musique, 20 ans de rendez-vous chorégraphiques, 20 ans d'émotions du public. Tout cela grâce à l'exigence avec laquelle travaille toute l'équipe des Gémeaux et à l'audace de la ville de Sceaux, qui a entrepris en 1994 la reconstruction du théâtre, sous l'impulsion de Pierre Ringenbach, maire, et de Philippe Laurent, alors adjoint au maire délégué à la Culture. Par l'architecture, toute en transparence, parti-pris affirmé de la conception de ce « *vaste vaisseau* », selon les mots mêmes des architectes Jean Perrotet et Valentin Fabre, le théâtre s'ouvre à la lumière et aux regards extérieurs. Par l'art mural, Michel Bouvet, graphiste et affichiste, a poursuivi cette relation au public. Sélectionné par la scène nationale pour représenter l'image du lieu, l'un des affichistes français le plus reconnu en France et à l'étranger, a su porter la représentation iconographique des Gémeaux dans toute la région Île-de-France.

À la rentrée 2014, il s'agira de célébrer cet anniversaire, d'en évaluer le bilan et d'y associer le public. Avec une exposition, comme pour les dix ans, des affiches de Michel Bouvet... À suivre.



The Roots.



### Témoignage

→ **Françoise Letellier**

directrice du théâtre  
Les Gémeaux/scène nationale

En s'engageant dans des politiques actives et concrètes de productions, de coproductions, de résidences, les scènes nationales occupent une position originale et irremplaçable auprès des compagnies théâtrales et chorégraphiques. Ce rôle est politique et économique : il crée une ouverture sociale pour le travail des équipes artistiques, tout en structurant l'économie d'un secteur particulièrement fragile. Le spectacle vivant (théâtre, danse, musique) est au cœur du projet artistique. C'est dans la qualité et l'intensité de la relation entre les arts du spectacle vivant et les publics que se justifie la reconnaissance nationale.

Influence quantitative, c'est par millions que se comptent les spectateurs du théâtre public. Influence qualitative, c'est aux intelligences que s'adressent ces lieux. Ils se veulent espaces (espace lieu – espace temps) pour que l'être humain retrouve sensibilité, émotion, plaisirs, interrogations, réflexion, l'ensemble des œuvres et des signes que s'adressent les hommes pour leurs perpétuels évolution et surpassement.

Françoise Letellier s'est vu décerner en 2013 le grade de Commandeur de l'ordre des Arts et des Lettres par la ministre de la Culture et de la communication.

### LES RENDEZ-VOUS CHORÉGRAPHIQUES

## À l'affiche

Pour son festival annuel des Rendez-vous chorégraphiques, Françoise Letellier convie quatre compagnies internationales, du 29 avril au 25 mai. Au menu de cette année : *The Roots* de Kader Attou et le centre chorégraphique national de La Rochelle ; *L'Oiseau de feu* de Davy Brun ; *Umusuna* de Sankai Juku et *Cendrillon* de Maguy Marin et du Ballet de l'Opéra national de Lyon. Diablement élégante, cette programmation met en lumière des talents différents et donne à nouveau accès aux fondamentaux de la danse.

#### **The Roots (29 et 30/04)**

Kader Attou revient sur scène et il revient sur ses pas. En aucune manière pour danser en nostalgie ou en marche arrière. Seulement pour travailler la substance qui est la sienne, nourrie des voyages, des rencontres, des expériences, des échanges et du temps.

#### **L'Oiseau de feu (06 et 07/05)**

Le chorégraphe Davy Brun présente une pièce pour huit danseurs autour du chef-d'œuvre musical *L'Oiseau de feu* d'Igor Stravinsky avec l'Ando Danse Compagnie.

#### **Umusuna, Mémoires d'avant l'Histoire (16, 17 et 18/05)**

Tout est question d'équilibre, de poids, de rencontres de lignes droites et courbes, du corps humain et de ce qui l'anime dans la dernière pièce d'Ushio Amagatsu. Le chorégraphe, au corps mi-nu mi-drapé d'un voile couleur sable-peau, donne l'une de ses plus belles images.

#### **Cendrillon (22, 23, 24, 25/05)**

La *Cendrillon* revue par Maguy Marin a connu, depuis sa création, et continue de connaître un succès énorme, partout dans le monde où le Ballet de l'Opéra de Lyon la présente.

→ Les Gémeaux/scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 46 60 05 64.  
[www.lesgemeaux.com](http://www.lesgemeaux.com)

# Au cœur de Sceaux

## EN BREF



### ● Papiers d'identité

Dès aujourd'hui, vous pouvez prendre rendez-vous pour renouveler votre passeport en contactant Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.

Attention, en raison de l'affluence des congés d'été, le délai d'obtention d'un rendez-vous pour déposer une demande de passeport, puis celui de sa délivrance peuvent être assez longs (jusqu'à trois semaines). Pour les cartes d'identité, aucun rendez-vous préalable n'est nécessaire. Le dossier et les pièces justificatives (photos, justificatif de domicile, extrait d'acte de naissance avec filiation...) sont à déposer à l'hôtel de ville.

→ **Retrouvez le détail des pièces à fournir sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Vie municipale / Démarches administratives.**

### ● Cimetière

La gestion des emplacements du cimetière nécessite de procéder, chaque année, à des travaux de reprise de concessions non renouvelées. Ces travaux se dérouleront pendant le mois d'avril. Afin d'effectuer ces travaux dans les meilleures conditions, le cimetière sera fermé au public les mercredis matin du mois d'avril, de 8h à 12h.

→ **Plus de renseignements auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.**



## COLLECTE DE SANG

### Sceaux commune "donneur"

L'établissement français du sang (EFS) vient de décerner le label commune "donneur" à la ville de Sceaux. La Ville, investie depuis de nombreuses années sur les questions de santé publique (santé mentale, bien vieillir, prévention des addictions auprès des jeunes...), a été récompensée pour ses actions en matière de mobilisation et d'accompagnement des donneurs de sang. Le don de sang est un acte généreux et solidaire, qui permet de sauver des vies. Selon l'EFS, il permet de soigner, chaque année, un million de malades.

### À l'Ancienne mairie

Les collectes sont organisées à l'Ancienne mairie (68 rue Houdan) qui dispose d'espaces adaptés et bien identifiés en plein centre-ville.

L'aménagement de ces lieux a permis d'apporter tout le confort nécessaire.

Par ailleurs, l'information sur les collectes de sang est régulièrement relayée dans le Sceaux Mag et sur le site Internet [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr). Les agents de la mairie de Sceaux sont également sensibilisés sur l'importance du don de sang. Ces actions ont permis d'améliorer sensiblement le nombre de donneurs. Ainsi, 187 personnes ont donné leur sang en 2013 contre 143 en 2012, soit une augmentation de plus de 23 %.

→ **Rendez-vous le 14 mai 2014 de 14h à 19h30, à l'Ancienne mairie pour la prochaine collecte de sang.**

## IUT DE SCEAUX L'ENFANT BLEU AU JARDIN DE LA MÉNAGERIE

Des étudiants de l'IUT de Sceaux organisent, **le mercredi 9 avril** au jardin de la Ménagerie, une journée de jeux et de sensibilisation au profit de l'association "L'enfant bleu" spécialisée dans l'écoute et la prévention auprès des enfants maltraités. Activités sportives, kermesse et spectacle de danse hip hop rythmeront cette opération caritative.

→ **Rendez-vous mercredi 9 avril de 14h à 18h au jardin de la Ménagerie.**



Du 7 au 29 avril 2014, donnez votre avis sur la qualité des services rendus aux usagers à l'hôtel de ville de Sceaux.

### QUALIVILLE

## À votre écoute !

Temps d'attente à l'accueil de la mairie, courtoisie des agents, informations fournies, confidentialité des démarches, accessibilité, propreté... **Du 7 au 29 avril**, les services Sceaux info mairie, Population et citoyenneté, et Finances/facturation vous proposent une enquête de satisfaction afin de mieux connaître vos remarques et suggestions. Car qui mieux que les Scéens eux-mêmes pour évaluer leurs services municipaux ?

Si vous passez à l'hôtel de ville dans les prochains jours, n'hésitez pas à remplir le questionnaire. Vos réponses permettront de faire ressortir des pistes d'amélioration possibles et de poursuivre ainsi l'engagement

de la Ville dans sa volonté d'offrir à ses usagers un service public de qualité. Une exigence récompensée depuis 2011 par l'obtention de la certification "Qualiville", renouvelée chaque année sur la base de critères de plus en plus nombreux.

→ **Enquête de satisfaction disponible à l'accueil de l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, du 7 au 29 avril 2014.**



### BOURSE AUX VÉLOS TOUS VENDEURS, TOUS ACHETEURS

À l'approche de la journée Vélo en ville du **17 mai prochain**, c'est l'occasion de vérifier l'état de vos bicyclettes. Une bourse aux vélos sera proposée par l'association "Mieux se déplacer à bicyclette" au jardin de la Ménagerie. Dépose et enregistrement des vélos de 10h à 12h et vente de 14h à 17h. Deux vélos maximum peuvent être déposés par personne. Venir accompagné d'une pièce d'identité.

→ **Rendez-vous le 17 mai prochain au jardin de la Ménagerie. Plus de renseignements dans le prochain Sceaux Mag.**



### SCÉENS

## Médailleurs d'honneur du travail

Le 8 mars dernier, une cérémonie de remise de diplômes était organisée à l'hôtel de ville, à l'attention des médaillés d'honneur du travail. De nombreux Scéens ont été récompensés.

#### **Argent (20 ans)**

Emmanuel Barbarin, Patrick Braca, Valérie Follin, Valérie Fougereuse, Christophe Garcia, Christophe Jeandel, Nadia Morange, Emmanuel Spira et Yaping Zhu.

#### **Vermeil (30 ans)**

Albert Castro, Annie Chiffaudel, Nadine Fauchereau, Jean-Luc Gaillard, Marc Hommet et Jean-Jacques Vaysette.

#### **Or (35 ans)**

Claude Cohen, Caroline Delamare, Fabienne Fily, Patrick Garcia, Pascale Husson, Marylène Le Floc'h, Christine Meyer, Huguette Rellier, Luc Savelieff et Martine Sechi.

#### **Grand Or (40 ans)**

Nadine Courgnaud et Farid Nabti.

#### **Plusieurs médailles :**

vermeil et or à Sylvie Guillerme.



### ASAMA

## Retour du Burkina Faso

Depuis plusieurs années, l'association scéenne d'amitié africaine (ASAMA) œuvre auprès de villages du Burkina Faso, pays du Sub-Sahel parmi les plus démunis de la planète. L'association assure une liaison directe entre Sceaux et cinq villages, des liens amicaux et un soutien aux projets initiés par les villageois eux-mêmes. Son objectif est d'accompagner les populations vers l'autonomie, sans les assister. En janvier dernier, Denys Arnould, vice-président, est revenu de sa mission "en solitaire". « *Il est indispensable d'y aller fréquemment. Les relations avec l'association locale (ASO-Tiètaa Amitié Sceaux Oronkua - se soutenir) ne peuvent fonctionner que si elles sont personnelles et régulières. Nous avons pu voir les réalisations de 2013 et discuter des projets à venir* », explique le vice-président. Cette mission a pour but de récolter des informations dans les différentes actions de développement : scolarité, aide aux femmes, formation. Deux projets ont été finalisés : d'une part le financement et le début des travaux de deux classes à l'école de Bankandi B, d'autre part l'échange, tout au long de l'année, entre le conseil d'Enfants de la ville de Sceaux et les élèves de CM1/CM2 de l'école de Bankandi A, avec la réalisation d'un document illustré réalisé à partir des textes et dessins des élèves des deux écoles.

→ **Contacts : Tél. : 01 47 02 96 39, [asama.bf@orange.fr](mailto:asama.bf@orange.fr) et [asamasceaux.free.fr](http://asamasceaux.free.fr).**



### SÉJOURS D'ÉTÉ

## Sous le soleil, exactement !

Elles ont débuté... Les inscriptions pour les séjours d'été organisés par la Ville (Scéens âgés de 6 à 17 ans) se déroulent jusqu'au 11 avril 2014 à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Du soleil, des escapades en montagnes, en bords de mer, des activités sportives pour tous, la découverte de la Croatie, l'Italie, la Grèce... sans oublier l'exploration des vastes paysages et des criques idylliques en Norvège, la découverte de la station balnéaire de la Tranche-sur-Mer en Vendée, un stage d'équitation à Épineau-Voves dans l'Yonne ou encore des séjours linguistiques en Angleterre. Pour plus d'informations sur les séjours proposés et les modalités d'inscription, la brochure des séjours d'été est à

vosre disposition dans les équipements municipaux.

### Inscription, comment ça marche ?

Munis d'une pièce d'identité, d'un livret de famille et d'un justificatif de domicile, vous pouvez inscrire vos enfants directement à l'hôtel de ville, aux horaires habituels de la mairie. N'attendez pas la dernière minute pour vous inscrire ! La direction de l'Action éducative, de la jeunesse et de la prévention se tient à votre disposition pour tous renseignements.

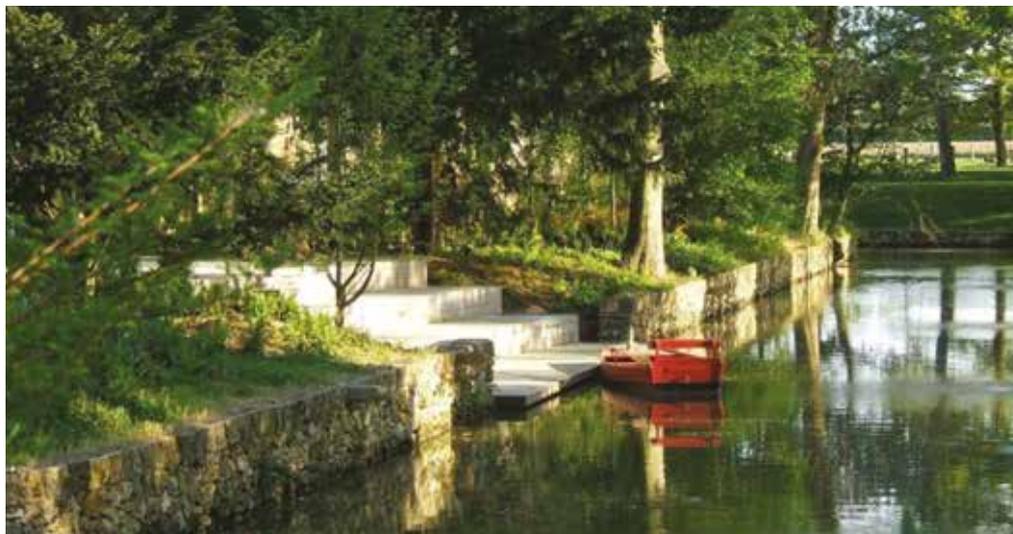
→ **Guide des séjours d'été disponible dans les équipements municipaux et sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr) rubrique Vie quotidienne/Publications de la Ville.**

### INSCRIPTIONS SCOLAIRES JUSQU'AU 11 AVRIL 2014

Les inscriptions scolaires pour la rentrée 2014 se déroulent jusqu'au 11 avril. Elles concernent les enfants qui n'ont jamais été scolarisés à Sceaux, à savoir ceux qui intègrent la petite section de maternelle pour la rentrée prochaine (nés avant le 31 décembre 2011) et les nouveaux Scéens. Ces inscriptions s'effectuent à la mairie de Sceaux, 122 rue Houdan, sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30.

→ **Retrouvez la liste des documents à fournir sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr) rubrique Éducation-Jeunesse / Écoles / Inscriptions scolaires.**





### SENIORS

## Sortie gastronomique au domaine de Quincampoix

En juin, partez à la découverte du domaine de Quincampoix... En vallée de Chevreuse et à 30km de Sceaux, ce lieu chaleureux vous transportera au milieu d'objets design, d'œuvres contemporaines, mais aussi d'antiquités. Cet ancien domaine de chasse du 17<sup>e</sup> siècle, situé au bord des douves en eau, offre un cadre reposant et bucolique avec 140 hectares d'espaces paysagés.

### Entre art et histoire

Un site propice à la détente dans lequel la ville de Sceaux invite ses aînés à partager une journée conviviale, **le mardi 17 ou le jeudi 19 juin prochain**. Au programme : déjeuner dans les salles du domaine avec vue sur les douves en eau et d'agréables terrasses. L'ambiance intérieure, à la fois

moderne et chargée d'histoire, reflète l'élégance des lieux avec ses dalles en pierres, ses charpentes et sols pavés. Vous avez 70 ans et plus ? Cette sortie vous est réservée avec votre conjoint(e) (sans condition d'âge). Les trajets sont assurés en car et des accompagnateurs sont présents tout au long de cette escapade. L'heure et le point de rendez-vous seront communiqués par courrier quelques jours avant la date de la sortie.

→ **Sortie seniors au domaine de Quincampoix. Participation non payante. Inscriptions du 3 au 25 avril inclus, en retournant le coupon livré avec ce Sceaux Mag. Renseignements au 01 41 13 32 89.**

### EXPOSITION 20000 LIEUX SOUS LES ZONES DE CONSCIENCE

**Du 8 avril au 4 mai**, venez découvrir *20 000 lieux sous les zones de conscience*.

Cette exposition est conçue comme un itinéraire entre imaginaire et réel avec des matériaux issus du quotidien (tissus, coupures de magazine, dentelles, terre cuite...).

Peintures et collages de Bianca Arnaldi de Villanova et Arnaud de l'Estourbeillon à voir à la boutique Roujoublan, 10 rue des Écoles.

→ Plus de renseignements à l'adresse [roujoublan@orange.fr](mailto:roujoublan@orange.fr) ou [sanguine.tropicale@gmail.com](mailto:sanguine.tropicale@gmail.com).



### SANTÉ

## Ateliers Bien vieillir

Futurs et nouveaux retraités, prenez des forces avec les ateliers du Bien vieillir ! Le 28 avril prochain à 14h30 aux "Garages", une réunion d'information présentera un cycle d'ateliers de sept séances. Elle sera animée par une professionnelle de la santé de la Prévention retraite Île-de-France (PRIF) qui donnera conseils et astuces pour améliorer son capital santé au quotidien.

Forme et activité physique, équilibre, alimentation, capital osseux, sommeil, médicaments, soins bucco-dentaires... les séances se dérouleront les lundis après-midi, de 14h à 17h, à partir du lundi 26 mai. Si vous êtes intéressé par cette approche préventive des questions de santé, vous pouvez vous inscrire sur place lors de la réunion du 28 avril aux "Garages", 20 rue des Imbergères, ou auprès du service Seniors.

→ **Ateliers du Bien vieillir, cycle de sept séances. Participation : 20 euros. Renseignements auprès du service Seniors au 01 41 13 32 89.**

### EN BREF



#### ● Anne-Marie Prost

Anne-Marie Prost vient de fêter ses 100 ans à l'hôtel de ville en présence de Philippe Laurent. Dès l'âge de 15 ans, elle entre dans la vie active comme sténodactylo dans un cabinet d'architecte. Très vite remarquée pour sa vivacité d'esprit, elle obtient un poste de secrétaire chez Purfina à Paris. C'est en 1960, après le décès de son époux, qu'Anne-Marie Prost s'installe avec sa famille à Sceaux, rue Achille-Garnon. Elle a aujourd'hui trois enfants, six petits-enfants, douze arrière-petits-enfants et vit toujours dans la même maison.

#### ● Les Imbergères

Des activités physiques et des exercices de mémoire sont régulièrement organisés et ouverts à tous à la résidence des *Imbergères*. "Jeux et secrets de la langue française" les lundis à 15h30, "Remue méninges, jouons ensemble avec nos 5 sens" les mardis à 15h30. Retrouvez "Les lectures de Thierry" le 24 avril à 15h30 et un rendez-vous des *Imbergères* autour des "Récits de voyage" en collaboration avec la bibliothèque municipale, le 8 avril à 15h30.

→ Plus de détails auprès du service Seniors au 01 41 13 32 89.



Julien Di Maria, Scéen, fondateur de Runafrica Project, en compagnie de l'équipe pédagogique de l'école primaire de Kipkok et de 11 élèves soutenus par l'association.

#### PROJEUNES

### Runafrica Project

Julien Di Maria poursuit son action auprès de jeunes sportifs de la ville de Kericho au Kenya. Runafrica Project, l'association fondée par ce jeune Scéen de 24 ans, a pour objectif de créer un espace d'accueil et de soutien au profit de ces athlètes. Ce projet a été récompensé par la Ville lors de la dernière édition Projeunes.

#### Quelle est votre action sur le terrain ?

L'entraînement et le suivi quotidien des jeunes sportifs sont au cœur de ce projet avec la collecte et la distribution de matériel sportif, mais aussi l'organisation de compétitions. Je me déplace chez les familles et dans les écoles de Kericho afin de détecter les futurs coureurs qui deviendront des futurs champions pour certains.

Développer le réseau local est très important, également pour faire connaître Runafrica Project auprès des entraîneurs et des personnalités influentes du milieu.

#### Quelle est la suite de votre engagement ?

De retour en France depuis fin mars, j'accompagne deux athlètes bénéficiaires du projet. Ces deux jeunes coureurs vont découvrir la compétition en Europe. C'est un vrai challenge pour eux ! Ce sera l'occasion d'organiser une rencontre avec de jeunes Scéens pour leur expliquer mon engagement et le partenariat mené avec les écoles en Afrique.

→ Retrouvez en vidéo Julien Di Maria sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr) rubrique Sports/Loisirs. Plus de renseignements sur [www.runafricaproject.com](http://www.runafricaproject.com).

#### PROJEUNES TENTEZ L'AVENTURE

Vous avez entre 15 et 28 ans et vous êtes motivé pour vous investir dans un projet solidaire ? Pour tenter l'aventure Projeunes, vous avez **jusqu'au 23 mai 2014** pour déposer votre dossier. La Ville choisira les meilleures propositions autour de la thématique de la solidarité internationale.

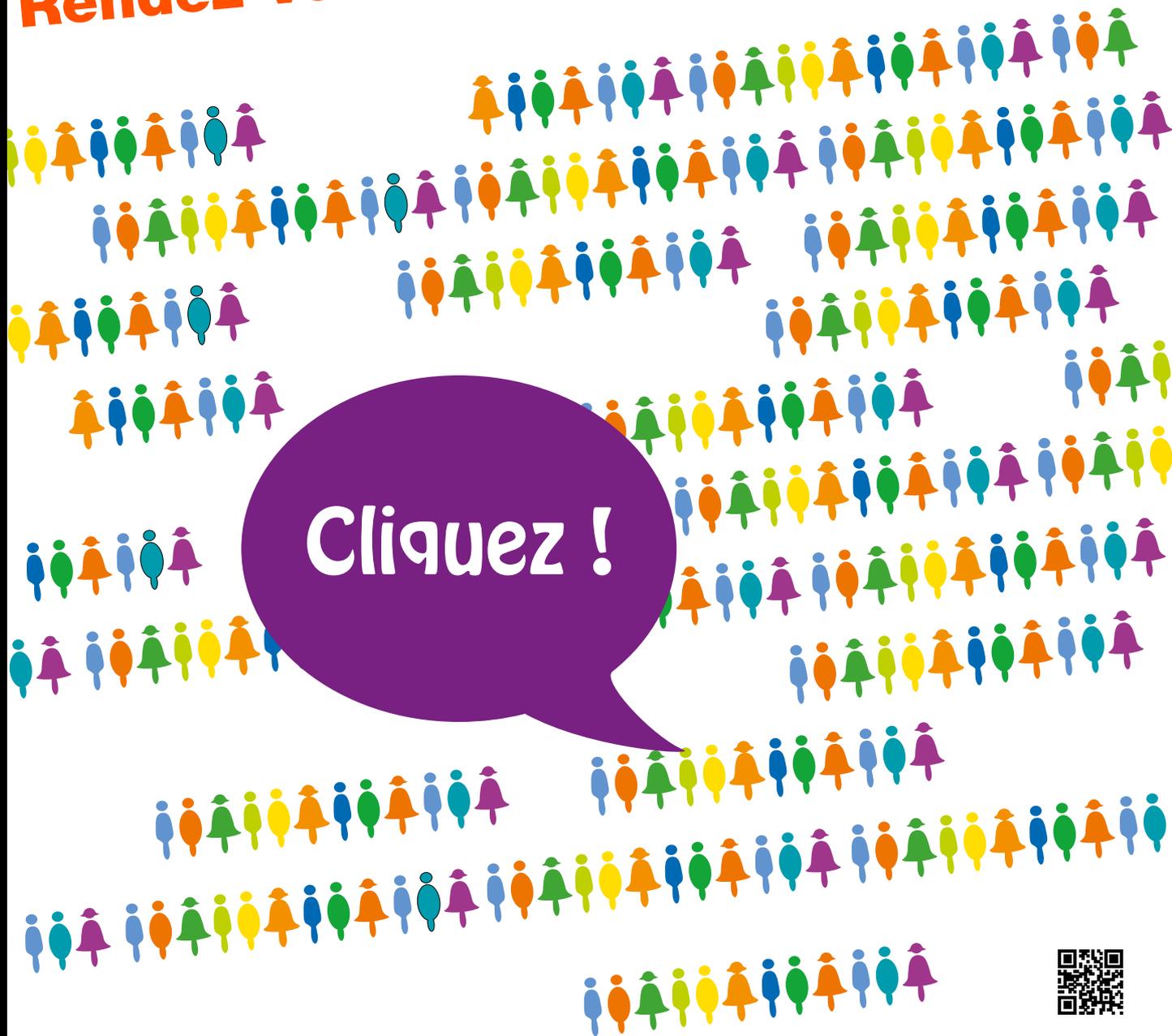
→ Les dossiers doivent être déposés à la mairie, 122 rue Houdan. Renseignements au 01 41 13 33 58 ou sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr).



Pour connaître les résultats  
des élections municipales  
des 23 et 30 mars 2014



Rendez-vous sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)



**Cliquez !**

Élections municipales





sceaux-shopping.com

*« Mes courses quand je veux,  
comme je veux chez mes commerçants  
c'est à Sceaux et maintenant »*

## **SCEAUX-SHOPPING.COM**

**Essayez ! Découvrez la conciergerie numérique de proximité sur [www.sceaux-shopping.com](http://www.sceaux-shopping.com) !**

**Au Porcelet Rose**  
41 rue Houdan

**Bag Plus**  
8 rue Bergeret-de-Frouville

**Bagel Station**  
114 bis rue Houdan

**Bionat Sonat Bio**  
1 rue Marguerite-Renaudin

**Body Minute**  
182 rue Houdan

**Boren exploits photos**  
18 avenue Georges-Clemenceau

**By Enzo**  
3 rue Michel-Charaire

**Chocolat Passion**  
43 rue Houdan

**Domisport**  
72 avenue Jean-Perrin

**Du Fil en Aiguille**  
21 rue Houdan

**Enzo Blue**  
51 rue Houdan

**Helen**  
112 rue Houdan

**Houda**  
140 avenue du Général-Leclerc

**Invitation au Voyage**  
2 rue Marguerite-Renaudin

**Le Festin d'Italie**  
39 rue Houdan

**Le Lièvre et La Tortue**  
2-4 allée des Fontaines

**Le Roi Lire**  
4 rue Florian

**Les Saveurs de l'Océan**  
17 rue Houdan

**Lézard Créatif**  
93 rue Houdan

**Lissac Optique**  
8 place du Général-de-Gaulle

**Lumière et Objet**  
26 rue des Écoles  
(point de collecte Cityssimo)

**Lynx Optique**  
12 rue Honoré-de-Balzac

**Mamzelle Zaza**

**Mimmo**  
16 place du Général-de-Gaulle

**Pâtisserie Colbert**  
49 rue Houdan

**Poissonnerie des Quatre-Chemins**  
1 avenue des Quatre-Chemins

**Une idée derrière la Tête**  
8 rue du Docteur-Berger

## AU CŒUR DE SCEAUX

### Artisans et commerçants

**Richesse et diversité** : les activités s'installent et s'épanouissent à Sceaux, dans tous les quartiers.



#### ● Bouh !!!

Catherine Auchecorne présente son Concept Store pour enfants : Bouh !!! Elle vous propose de découvrir des vêtements pour les enfants de 0 à 10/12 ans, des cadeaux de naissance, des éléments de décoration pour la chambre, des jeux et des confiseries. Une boutique originale, des idées de cadeaux pour les bouts d'choux...

→ **Bouh !!! 2 rue Marguerite-Renaudin. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h. Tél. : 01 40 91 09 60.**



#### ● Franck Provost : dynamique

Samia Barika est Scéenne. Depuis 24 ans, elle est passionnée par son métier de technicienne et coiffeuse et a officié pendant 15 ans chez Franck Provost en tant que manager. Cette expérience la conduit à reprendre la gérance du salon Franck Provost, au cœur du quartier Charaire. Son équipe, composée de Sévérine, Anissa et Frédéric est à votre écoute pour réaliser coupes, mèches, couleurs, lissages brésiliens, extensions. Un service rendu dans la bonne humeur...

→ **Franck Provost, 8 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 48 84.**



#### ● Lexus à Sceaux

Lexus, la marque Premium japonaise est désormais présente à Sceaux dans le cadre d'une concession exclusive du groupe dirigé par Thomas Colin. Il n'existait alors que deux enseignes Lexus en région parisienne. Une ouverture qui vient confirmer les ambitions du distributeur avec le groupe Toyota. Déjà présent sur le département, Thomas Colin apporte une pierre supplémentaire à son édifice en ouvrant à Sceaux une concession exclusive Lexus. « *Nous avons repris les locaux de l'ancien Franprix, lesquels étaient auparavant une concession BMW* », confie le distributeur. Une concession qui s'étend sur 1800 m<sup>2</sup>, dont un showroom de 500 m<sup>2</sup>.

Lexus présente le système Hybrid synergy drive qui s'inscrit comme la technologie la plus évoluée en termes de performances écoénergétiques, de coûts d'utilisation et d'expérience de conduite. La technologie hybride utilise en permanence la meilleure combinaison possible des deux moteurs - électrique et essence - sans intervention de la part du conducteur. Jusqu'à 30 km/h, le moteur est électrique ; à partir de 30 km/h, le moteur essence prend le relais. « *En période de pics de pollution, lors d'embouteillages, les véhicules hybrides ne polluent pas* ».

→ **Lexus, 118 rue Houdan. Service commercial : du lundi au vendredi de 8h à 19h, le samedi de 9h à 18h. Tél. : 01 41 13 47 47.**

## SCÉENS

#### ● Un défilé de mode

Elles sont étudiantes en 1<sup>ère</sup> année à l'IUT de Sceaux en techniques de commercialisation. Elles organisent un défilé dans le cadre d'un projet pour la boutique de prêt-à-porter femmes Enzo Blue.

Le défilé se déroulera le **samedi 5 avril à 11h15**, au croisement de la rue Houdan et de la rue Marguerite-Renaudin.

#### ● Salon de l'agriculture

La boucherie La Charolaise 2000, qui fait partie du Cercle des Viandes d'Excellence, a de nouveau fait l'acquisition d'une génisse charolaise de concours au Salon de l'Agriculture 2014. La vente de cette viande, qui a eu lieu fin mars, a remporté un franc succès !

→ **La Charolaise 2000, 90 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 02 55.**



#### ● Disparition

Mohamed Lagraa nous a quittés à l'âge de 43 ans. Salarié à Rungis, il a pris en main sa carrière en prenant la gérance de Primeurs Discount, au cœur du quartier des Blagis. Il était très apprécié de ses salariés, de la clientèle et des commerces alentours. La boutique continuera de fonctionner. Le maire et les membres du conseil municipal adressent leurs sincères condoléances à sa famille.

# Cadre de vie



Atelier "amendement et fertilisation" au jardin des Voisins, le 8 mars dernier.

## JARDIN DES VOISINS

### Un jardin, plein de voisins et de cultures !

Au 31 rue Michel-Voisin, la Ville a mis à disposition des habitants un terrain, rebaptisé "jardin des Voisins", qui leur donne la possibilité de pratiquer le jardinage en milieu urbain. Ce jardin est composé de nombreuses parcelles de jardinage, mais aussi d'arbres fruitiers, de vignes et un hôtel à insectes.

#### La recette du jardin

Stéphane Bérout, animateur référent et bénévole au jardin des Voisins, revient sur une année d'activités :

*« La première saison écoulée nous a permis de mettre en place les premières parcelles. L'objectif était de commencer à travailler avec les adhérents en vue d'obtenir nos premières récoltes de tomates,*

*de courgettes, de potirons et de fèves. En mars 2013, quatre arbres fruitiers en espaliers ont été plantés, dont deux pommiers Booskoop et Reine des reinettes, et deux poiriers André Desportes et Beurré Hardy. En novembre dernier, la vigne a fait son arrivée pour le plus grand bonheur des adhérents avec 15 plants de vigne. Sans oublier la biodiversité : un hôtel à insectes a été installé ! ».*

Prochainement, des légumes anciens tels que topinambours, panais et raiponce seront cultivés. Une façon de les (re)découvrir ! Également, un poulailler sera installé dans le fond du jardin et accueillera quatre à cinq poules pondeuses.

**« C'est très convivial, on apprend tous des uns et des autres »**

#### La convivialité

Lucien, 70 ans, adhérent au jardin des Voisins raconte le plaisir d'être ensemble : *« Nous avons poussé les portes du jardin avec mon épouse en 2012 et aujourd'hui nous sommes très fiers de participer à la vie du jardin. Plantation de la vigne, entretien et arrosage du potager, fabrication du compost... je ne rechigne jamais à donner un coup de main. Je n'ai jamais eu la main verte, ni dans mon enfance, ni maintenant. Ce que j'apprécie, c'est contribuer de manière collective aux tâches du jardin et aux nouvelles plantations. C'est très convivial, on apprend tous des uns et des autres ici ».* En 2014, ce sont environ 40 familles, amateurs ou passionnés, qui participent au jardin des Voisins.

Les Scéens peuvent découvrir ces parcelles et autres créations végétales tous les samedis après-midi. Des ateliers mensuels sont proposés au public. Les prochains rendez-vous : **le 5 avril**, atelier "Entretien et taille de rosiers, vignes, fruitiers en espaliers" ; **le 24 mai**, fête de la Nature sur le thème des "herbes folles, jeunes pousses et vieilles branches". Tout un programme !



Renseignements  
sur [lejardindesvoisins@gmail.com](mailto:lejardindesvoisins@gmail.com) et sur  
[www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)



Pose des cuves dans le quartier des Bas-Coudrais, rue des Aulnes.

### DÉCHETS MÉNAGERS

## Des bornes et des déchets

Depuis février 2014, les travaux d'installation de points d'apport volontaire enterrés (PAVE), entrepris par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, ont débuté dans le quartier des Blagis et des Bas-Coudrais. Ainsi, les chantiers de terrassement et de pose des cuves ont été finalisés en mars rue des Aulnes, rue de Bagneux et une partie de la rue Marc-Sangnier. Au total, quatre des 12 PAVE ont déjà été réalisés à Sceaux. Ces bornes enterrées seront mises en service en juillet prochain.

### Informations riverains

Afin de minimiser l'impact du chantier sur le stationnement et la circulation du quartier, certains emplacements de stationnement seront neutralisés pour le bon déroulement des travaux. C'est pourquoi, la gratuité du parking Albert 1<sup>er</sup> est prolongée.

### TRAVAUX

## SENTIER DE L'YVETTE

Dans le cadre des travaux d'entretien et d'embellissement de la ville, le sentier de l'Yvette a été rénové. Ce passage a été repris avec pose de rondins pour valoriser et maintenir un réseau de sentier piéton de qualité à Sceaux. La rénovation de l'éclairage public, avec l'installation d'un nouveau mobilier plus respectueux de l'environnement, accompagnera prochainement ces travaux.



Les riverains sont régulièrement informés du suivi et de l'avancée de ces travaux.

### Simplification du tri

Ces bornes enterrées vont permettre la simplification du tri sélectif. Très facile d'accès et d'utilisation, cet équipement est prolongé à la surface par une borne qui permet de glisser très simplement les déchets ménagers. Par ailleurs, ce dispositif valorise l'environnement des habitants : amélioration du niveau d'hygiène et diminution du passage des camions de ramassage de déchets ménagers.

En effet, une fois que le contenu de la borne est plein, celui-ci est extrait de sa cuve au moyen d'une grue, puis vidé dans la benne du camion.

Le grand volume de ces cuves permet ainsi d'optimiser la circulation des camions de collecte.

## EN BREF



### ● Rénovation Charaire

Dans le cadre de l'aménagement des espaces publics du quartier Charaire, les travaux se poursuivent, plus particulièrement rue Bergeret-de-Frouville. Les entrées du quartier depuis l'avenue de Camberwell feront l'objet du même traitement qualitatif.

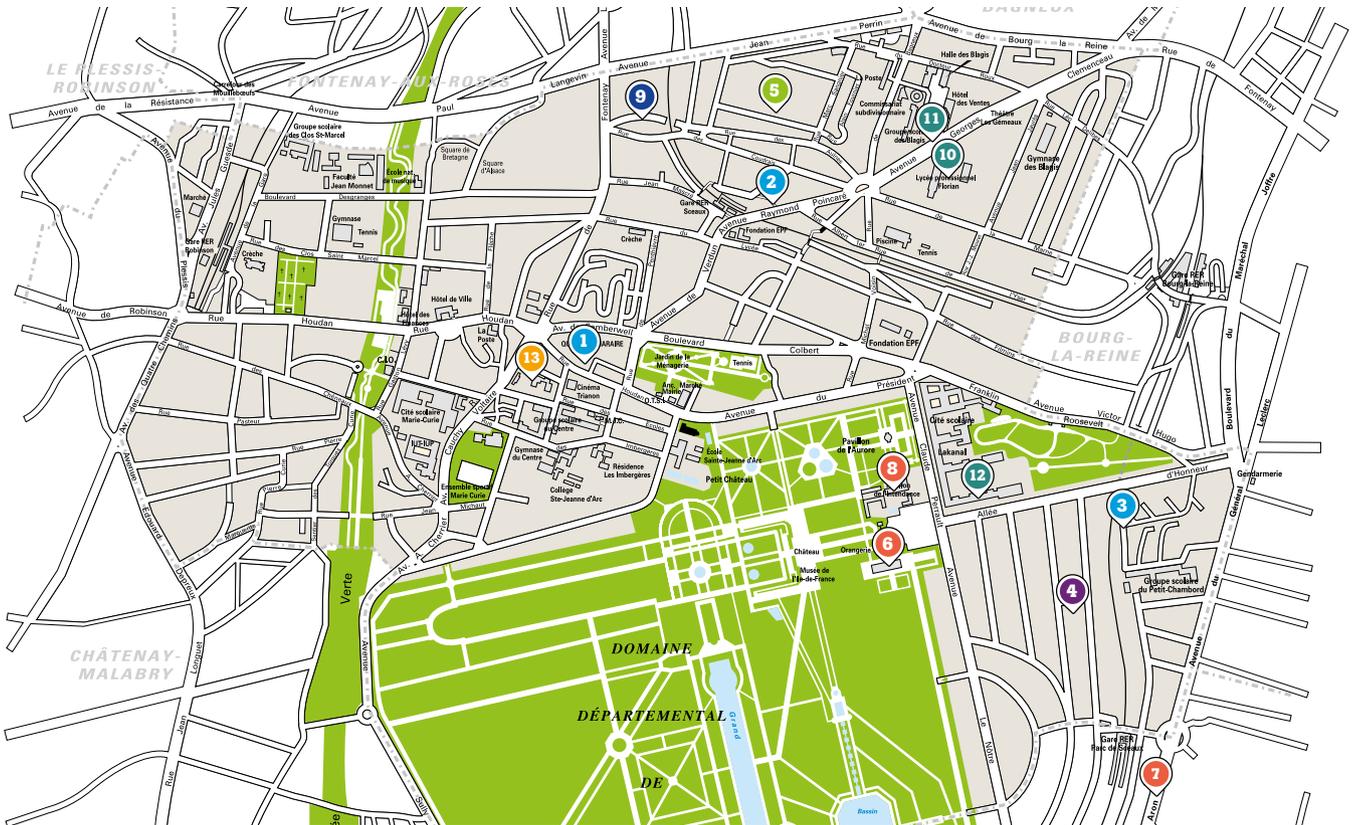
Par ailleurs, un bac d'orangerie est présenté place de Brühl. C'est un prototype des jardinières qui agrémenteront prochainement le quartier Charaire. Le jeu sur la typographie rappelle le passé du site qui fut longtemps occupé par l'imprimerie Charaire.

### ● Ligne B RER

Depuis mars 2014 et ce jusqu'en avril, des travaux de renouvellement des voies sont entrepris entre les gares de Bourg-la-Reine et du parc de Sceaux. Ils visent à garantir la performance des infrastructures. Ces travaux auront pour conséquence une limitation de vitesse temporaire pour tous les trains circulant sur ces zones.

→ Pour échanger, s'informer et commenter l'actualité du RER B, rendez-vous sur [www.rerb-leblog.fr](http://www.rerb-leblog.fr).

### Les travaux en avril et en mai 2014



#### Travaux effectués par la Ville

- 1 Poursuite des travaux de rénovation des espaces publics du quartier Charaire (voir article page 19)
- 2 Rénovation de l'éclairage du sentier de l'Yvette (voir article page 19)
- 3 Rénovation de voirie allée de Trévisse
- 4 Travaux de plantations dans diverses voies communales
- 5 Mise en peinture et renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs dans diverses voies et marquage au sol
- 6 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- 7 Création d'emplacements de stationnement avenue Jean-Perrin

#### Travaux réalisés par la Ville et le SIPPAREC

- 8 Enfouissement des réseaux et rénovation de l'éclairage public dans le quartier du parc de Sceaux

#### Travaux réalisés par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre

- 9 Installation de points d'apport volontaire enterrés pour les déchets dans le quartier des Bas-Coudrais (voir article page 19)

#### Travaux réalisés par le Département

- 10 Rénovation de l'Orangerie du domaine de Sceaux
- 11 Création d'un terre-plein central et d'une piste cyclable sur la route départementale 920, entre la Croix de Berny et l'avenue de la Duchesse-du-Maine
- 12 Aménagement d'un restaurant dans le bâtiment "La Ferme" au parc de Sceaux
- 13 Travaux de mise en accessibilité d'arrêts de bus des lignes 128, 192 et 195

#### Travaux réalisés par le SEDIF

- 14 Rénovation de la canalisation d'eau potable impasse des Aulnes

#### Travaux réalisés par la Région

- 15 Finalisation de la restructuration et de l'extension du lycée des métiers Florian
- 16 Reprise du rond-point sur l'avenue Georges-Clemenceau, place des Ailantes
- 17 Engagement des travaux de rénovation de la cité scolaire Lakanal

#### Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 18 Extension et restructuration de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

# MAFIP

L'informatique personnalisée




**Vente de matériels  
Installation à domicile  
Particuliers & Entreprises  
Maintenance & Réparation  
Service de qualité**

Magasin ouvert  
Du lundi au vendredi  
10H00 - 12H30  
14H30 - 19H00

**01 42 53 50 50**  
MAFIP - 14, rue Pierre BROSSOLETTE  
92320 CHATILLON - www.mafip.com



# POINT FORT FICHET

Vous êtes sûrs de nous.

## B.L.R. PROTECTION



- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

40 ans  
FICHET

Bravo gratuits  
Dépannage serrurerie  
Toutes marques

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine  
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

## ACCUEILLIR UN ÉTUDIANT ÉTRANGER

Vous avez le goût de l'échange, vous êtes ouvert d'esprit, vous aimez partager la culture française, vous avez envie de faire progresser un étudiant étranger en français, vous avez une chambre disponible et vous êtes présents les mois de juillet, août et septembre 2014.

N'hésitez pas à nous contacter

Nous recherchons des familles d'accueil pour des étudiants étrangers, contre dédommagement financier.

contact@hostfamiliesinparis.com



## Réservez votre espace publicitaire dans le magazine DE SCEAUX

Carole Malek  
06 24 62 49 99

## ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE



isole vos murs, fenêtres et combles !

fcaweb.fr

01 41 87 08 25



Espace Center Lingerie  
99 AVENUE DIVISION LECLERC  
92160 ANTONY N.20  
01 46 88 87 49  
MARDI AU SAMEDI  
10H-12H30 ET 14H-19H

CLIC-CLAC



BLANC LES VOSGES

RESSORTS ENSACHES

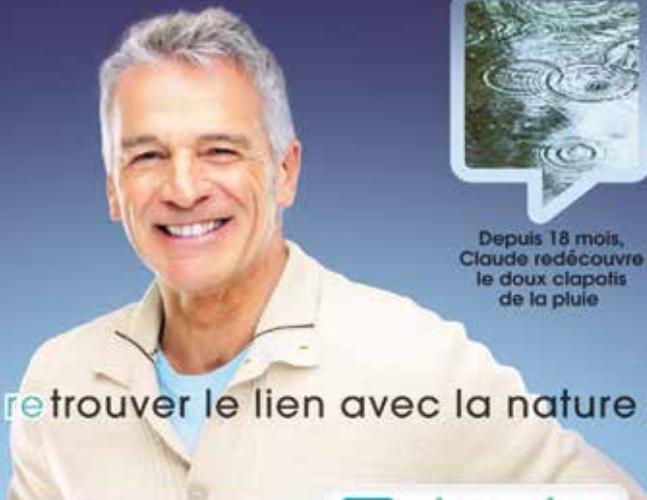
30 NUITS D'ESSAI  
SATISFAIT ou ÉCHANGÉ

OREILLERS

ebac  
la literie les yeux fermés

COUETTES

100% LATEX



Depuis 18 mois, Claude redécouvre le doux clapotis de la pluie

retrouver le lien avec la nature

L'audition, c'est entendre

www.entendre.com

Des solutions auditives à votre image :

C'est dans le cadre de scènes de la vie quotidienne que l'on peut déceler les premiers symptômes d'une perte auditive.

essai gratuit 1 mois\*

Appareils garantis 4 ans assurance perte, vol, casse offerte \*\*

Henri CALEIX et Agathe RAOUL

140 av. du Gal Leclerc  
92230 SCEAUX - RN20  
01 46 61 87 47



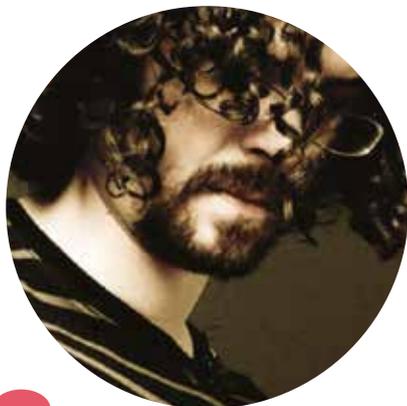
## ALARMES STORES FERMETURES

ALARMES • STORES  
FENÊTRES PVC-ALU-BOIS VOILETS ROULANTS  
BLINDAGES • INTERPHONE  
MOTORISATION DE PORTAILS • SERRURERIE  
S.A.V. • DÉPANNAGE  
REPRODUCTION DE CLÉS DE SÉCURITÉ

Portes blindées  
TORDJMAN



12, av. des Quatre Chemins - 92290 Châtenay-Malabry  
www.asfstores.fr 01 47 02 57 61



## Témoignage

→ **Fabien Cali,**

lauréat *Musiques en courts* 2011

## « C'est la rencontre avec le compositeur Armand Amar »

### Que vous a apporté *Musiques en courts* ?

*Musiques en courts* c'est surtout pour moi la rencontre avec le compositeur Armand Amar, avec qui je suis resté en contact et qui m'a fait confiance sur plusieurs projets importants en tant qu'orchestrateur, puis compositeur additionnel.

### Pouvez-vous décrire votre expérience sur *Terre des ours* ?

J'ai été contacté à la fin du montage de *Terre des ours* pour un travail d'arrangement et d'orchestration de morceaux instrumentaux extraits de chansons originales, composées pour le film par Cécile Corbel et Simon Caby. Je travaillais alors aux côtés d'Armand Amar comme compositeur de musiques additionnelles et orchestrateur sur le long métrage *Belle et Sébastien* de Nicolas Vanier. Guillaume Vincent m'a alors proposé de faire un essai de composition orchestrale libre, sur *Terre des ours*, sur une séquence donnée. Il a ressenti le besoin d'un nouveau matériau musical et a été séduit. Nous avons alors commencé à travailler ensemble sur une musique originale orchestrale pour l'ensemble du film.



## MUSIQUES EN COURTS

### Pour des horizons musicaux

Candidater, c'est s'ouvrir des horizons ! La ville de Sceaux et son cinéma, Le Trianon, en partenariat avec l'Animathèque MJC, organisent *Musiques en courts*, un concours de composition de musique de courts métrages. Pour que l'image et le son se rencontrent et pour retrouver l'émotion de l'interprétation en direct. Ce concours est ouvert à tous les musiciens créateurs et compositeurs, non professionnels. Il est destiné à révéler et récompenser les meilleures compositions originales créées à l'intention de courts métrages existants. Il se tiendra le dimanche 16 novembre 2014 au cinéma Trianon.

*Musiques en courts* permet chaque année de révéler de nouveaux talents et permet des rencontres exceptionnelles dans la vie des musiciens, qu'ils souhaitent ou non embrasser une carrière professionnelle (voir l'interview de Fabien Cali ci-contre).

Les candidats doivent faire acte de candidature **avant le 10 juin 2014** aux modalités précisées sur [www.musiques-en-courts.fr](http://www.musiques-en-courts.fr).

Quatorze candidats seront admis à concourir. Ils recevront un DVD de trois courts métrages de 10 minutes maximum. Ils feront leur choix d'un film pour en préparer l'accompagnement musical original, qu'ils devront interpréter, ou faire exécuter, en direct le jour du concours. Le concours est doté de trois prix : le prix du jury professionnel (1 500 €), le prix du public (750 €) et le prix du public Jeunes (750 €).

L'Animathèque MJC et ses studios de répétition et d'enregistrement la Caisse claire offrent à chaque lauréat la possibilité d'enregistrer, de janvier à juin 2015, leur œuvre créée dans le cadre du concours.

Inscrivez-vous vite ! Ce concours est l'occasion unique de rencontrer des compositeurs de renom (Armand Amar en 2011, Krishna Lévy en 2012, Vladimir Cosma en 2013) et qui sait, d'entamer une carrière comme Fabien Cali ?

→ Renseignements au 01 41 13 32 52. Découvrez *Musiques en courts* et un film de présentation sur [www.musiques-en-courts.fr](http://www.musiques-en-courts.fr).

**Ça bouge à Sceaux**



**JEU DE MOTS**

**Ambiance à tire-larigot : ouf !**

Organisée chaque année, la Semaine de la langue française et de la francophonie est le rendez-vous régulier des amoureux des mots en France comme à l'étranger. Elle offre au grand public l'occasion de fêter la langue française en lui manifestant son attachement et en célébrant sa richesse et sa diversité. Cette année, le 9<sup>e</sup> art met en images le grain de folie des mots pour exprimer la diversité de la langue française. Dix mots et expressions issus d'emprunts, de néologismes ou du verlan scénarisés en dix bandes dessinées, alliant humour et imagination pour intriguer, inspirer, surprendre...

**Une exposition et une dictée**

Ambiance, à tire-larigot, charivari, s'enlvrer, faribole, hurluberlu, ouf, timbré, tohu-bohu,

zigzag... À vous de jouer autour de ces dix mots choisis par les différents partenaires francophones. La ville de Sceaux propose à cette occasion une exposition *Dis-moi dix mots à la folie* du 21 avril au 3 mai, ainsi qu'une **dictée publique** le 3 mai à 14h à l'Ancienne mairie (68 rue Houdan). Venez vous confronter aux exercices d'écriture ! Des livres et des places de cinéma sont à gagner. Pour ce challenge orthographique, lexical et grammatical, il est recommandé de vous inscrire.

→ **La Semaine de la langue française et de la Francophonie, exposition à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan et dictée publique, le 3 mai à 14h à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.**



**SCULPTURES**

**Règne animal**

Le centre social et culturel des Blagis (CSCB) tient à faire connaître les artistes de son quartier et ceux venus d'ailleurs. Soucieux de promouvoir la création contemporaine, l'établissement préféré du quartier des Blagis ouvre ses portes à des talents méconnus, mais non moins talentueux.

Karine Chaudé est l'invitée d'honneur du 1<sup>er</sup> au 11 avril. Venez découvrir les créations filiformes et élégantes de cette artiste fascinée par le monde animal. « *Le fil conducteur de mes créations est la perception des figures dans l'espace et les corps en mouvement. Née au cœur de l'Afrique, je suis bercée depuis mon enfance par la matière, les formes et les couleurs qui caractérisent ce continent auquel s'ajoute l'omniprésence d'un monde animal où l'Homme se projette encore aujourd'hui.* » Riche de cet héritage, elle a souhaité s'exprimer dans cet archétype récurrent de personnage mi-homme, mi-animal. « *En réalité, pour moi, homme et animalité ne s'opposent pas... Mieux, ils sont liés !* ».

Rencontrez l'artiste lors du vernissage public, le jeudi 3 avril 2014 à 18h30.

→ **CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10. [www.cscb-asso.fr](http://www.cscb-asso.fr)**



**LES ENFANTS DU DANUBE PÂQUES SLOVAQUES**

L'association scénique "Les Enfants du Danube" organise du 8 au 12 avril son exposition-vente d'œufs. Cette association apporte un soutien financier et moral aux enfants abandonnés, maltraités, malades et handicapés en Slovaquie.

Une nouveauté cette année : des ateliers d'initiation à 14h pour les enfants, et 15h30 pour les adultes.

→ **Pâques Slovaques, exposition-vente du 8 au 12 avril de 12h30 à 18h30 (ouverture dès 10h30 le mercredi 9 et samedi 12 avril), à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Tél. : 06 66 63 06 87.**

Ça bouge à Sceaux

EN BREF



● La Belle et la Bête

Le domaine départemental de Sceaux propose les *Petites Nuits de Sceaux*, une évocation de l'esprit des fêtes de la duchesse du Maine (1676-1753). Le mercredi 30 avril à 15h, c'est un conte musical, *La Belle et la Bête*, qui est proposé par la Compagnie de l'Aune. Poésie, fantaisie et inventivité, voilà ce qui réunit Akiko Veaux, danseuse et comédienne, et Miguel Henry, musicien. Il était une fois... un conte théâtral en masques, marionnettes et musique. Et la magie opère...

→ *La Belle et la Bête*, le 30 avril à 15h, pour les enfants dès 6 ans, dans le salon du Château. Tarif : 16€ / 12€. Tél. : 01 41 87 29 71.

● Conférence Astronomie

Mercredi 9 avril à 18h30 au CSCB, rendez-vous avec les quasars ! Véritables phares dans le vide intergalactique, les quasars sont des objets très lumineux. Longtemps restés inexplicables, ils sont aujourd'hui bien compris tout comme les blasars et autres radiogalaxies avec leurs jets de plasma s'étendant sur des années lumières de distance.

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.



Le groupe Obidaya

ANIMATHÈQUE MJC

Melting-pot musical

Quel est le point commun entre Obidaya, Rootabaga, Lighthouse Shore et Prickly Pearl ? Aucun. Si ce n'est leur lieu de production. L'Animathèque MJC présente deux concerts inédits, dans ses murs.

Reggae

Le 4 avril à 20h30, le groupe Rootabaga jouera en première partie de Obidaya. Une soirée sous le signe du reggae, puisque ces deux groupes proposent du pur jus de "reggae Made in France". Obidaya brille par l'interprétation du quatuor formé par Don Hadriannos Obidaya, Prévosto Bastien, Béliier Ene et Aurélien Falconnet, et ses sept musiciens.

La richesse du reggae repose souvent sur l'interprétation. « C'est précisément en ça que cette formation parisienne suscite l'intérêt

avec ses quatre chanteurs, héritiers directs des grandes formations vocales jam ».

Last night a DJ save my life

Parallèlement à ce concert, l'Animathèque MJC propose une exposition inédite, en partenariat avec la bibliothèque municipale. Du 1<sup>er</sup> au 10 avril, l'exposition *Last night a DJ save my life* présentera, en images, les DJ pionniers sous toutes leurs formes. Enfin, toujours en musique, le 11 avril à 20h30, le concert Déclencheur #1, issu du dispositif qui accompagne des groupes indépendants dans le cadre des studios de répétition et d'enregistrement La Caisse claire, présente Lighthouse Shore avec la découverte, en 1<sup>ère</sup> partie, de Prickly Pearl.

→ Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.



DISPARITION GERMAINE HACHETTE

La Ville rend hommage à Germaine Hachette, disparue en mars dernier, et qui fut pendant de très nombreuses années la présidente du Bridge club de Sceaux. Trésorière du centre social et culturel des Blagis (CSCB) de 1971 à 1983, elle tint la même fonction au sein de l'association Sceaux-AVF-Accueil de 1989 à 1993. En 1994, elle fut co-fondatrice de Sceaux Culture, Loisirs et Amitié également en qualité de trésorière. Elle le restera jusqu'à sa "retraite" en 2007 à l'âge de 85 ans. Le maire et le conseil municipal, ainsi que les membres du Bridge club de Sceaux, et de Sceaux Culture, Loisirs et Amitié, expriment leurs sincères condoléances à sa famille, dont une partie est restée scéenne.

**Ça bouge à Sceaux**



**TOURNAGES**

**Sceaux movie**

La ville de Sceaux facilite l'accueil des tournages de films. Longs-métrages, films publicitaires, fictions télé, séries...

La Ville encourage la production audiovisuelle et cinématographique sur son territoire.

Depuis 2011, une dizaine de réalisateurs ont choisi précisément les rues et paysages scéens pour fond de décor de leurs films. Depuis le début de l'année, trois réalisations se sont ajoutées sur la liste... Travelling.

**Résistance de l'air dans petit coin de paradis**

Le tournage de *Résistance de l'air* (en photo ci-dessus), long-métrage de Fred Grivois, s'est tenu au cimetière communal le 7 février dernier. Une œuvre cinématographique qui rassemble dans les rôles principaux Reda Kateb, Ludivine Sagnier et Tchéky Karyo, pour raconter l'histoire de Vincent, un trentenaire champion de tir au fusil, dont l'équilibre va être menacé par son père

malade qu'il va devoir héberger chez lui. Sa sortie est prévue courant 2015.

**Face au doute : aux "Garages" et aux Ateliers**

Les équipements municipaux "Les Garages" et Les Ateliers ont accueilli le 18 février dernier *Face au doute*, série policière, production de la chaîne M6, dont un premier tournage avait déjà eu lieu en 2011. La cour d'honneur de l'hôtel de ville et son monument aux Morts ont également séduit le réalisateur. Diffusion prévue à la rentrée 2014 !

**Falco à l'école maternelle du Centre**

Quant à *Falco*, production bien connue de TF1, c'est l'épisode 10, réalisé par Alexandre Laurent, qui était tourné à l'école maternelle du Centre les 20 et 21 février dernier. Vous pourrez reconnaître l'établissement public de la ville lors de la diffusion de ce dixième épisode en mai ou juin 2014.

**LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE VIDE-POCHÉ**

Que tous les amoureux de la lecture, de 13 à 18 ans se lèvent pour **Adopage**. Le 5 avril, à 14h30 rendez-vous sur le thème *Putsch 2* et présentez vos coups de cœur. Le samedi 3 mai à 16h, ne manquez pas la deuxième rencontre avec Laurence Grenier autour de *la méthode Proust pour tous* !

Pendant les vacances scolaires, la bibliothèque restera ouverte aux horaires habituels, à l'exception du 19 avril. **L'heure du conte** sera assurée les mercredis 16 et 23 avril à 10h30.

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.



**FESTIVAL CINÉ-DROIT**

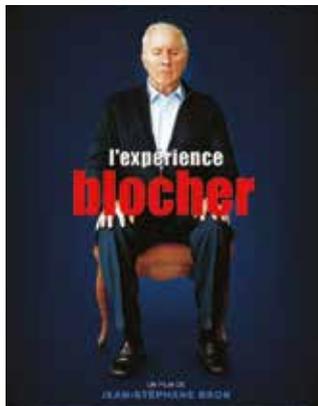
**C'est la guerre**

La faculté Jean-Monnet de l'université Paris-Sud et la ville de Sceaux organisent, du 3 au 8 avril 2014, la 6<sup>e</sup> édition du festival Ciné-Droit, sur le thème de la guerre. Un colloque, désormais sur deux journées, des rencontres, des projections de films, suivies de débats, accompagnent cette réflexion. Sous la présidence de Bertrand Tavernier, réalisateur, et avec la participation de nombreux spécialistes.

*«Loin de ne constituer qu'un simple divertissement, le cinéma, dès le début du 20<sup>e</sup> siècle, participe à l'effort de guerre et contribue à diffuser, interroger ou contredire une culture de la guerre. [...] Dans quelle mesure l'image de guerre accompagne-t-elle l'émergence de nouveaux concepts juridiques ou participe-t-elle à les faire connaître du grand public ? En quoi le cinéma rend-il compte du droit de la guerre ?»*, interroge Nathalie Goedert, historienne du droit à la faculté Jean-Monnet, créatrice du festival Ciné-Droit. C'est ce que se propose d'explorer cette 6<sup>e</sup> édition du festival Ciné-Droit consacré à "La guerre".

→ Le programme complet sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr) et [www.cine-droit.u-psud.fr](http://www.cine-droit.u-psud.fr).

**Ça bouge à Sceaux**



**CINÉ-DÉBAT**

**L'expérience Blocher**

Le 10 avril à 20h30, le réalisateur Jean-Stéphane Bron est invité au cinéma Trianon pour présenter son film *L'Expérience Blocher* et débattre suite à sa projection.

Blocher : son nom apparaît derrière la dernière votation suisse contre "l'immigration de masse". Christoph Blocher se rêvait paysan, il est devenu entrepreneur et milliardaire. Il a fait de son parti, l'Union démocratique du centre (UDC) - dont le nom germanique de "Parti suisse du peuple" traduit mieux la nature - le principal parti politique de Suisse. Un parti qui n'a cessé de prôner la défense de l'identité suisse et d'utiliser les peurs.

Après *Le Génie Helvétique* et *Cleveland contre Wall Street*, Jean-Stéphane Bron raconte dans son film l'homme Blocher, l'homme à la fois le plus haï et le plus admiré de son pays.

→ **Le 10 avril à 20h30**  
au cinéma Trianon, 3 bis  
rue Marguerite-Renaudin.  
Tél. : 01 46 61 20 52.



**AUTEURS SCÉENS**

**Le goût des mots**

La ville de Sceaux n'a pas attendu *La Semaine de la langue française* pour vanter les talents de ses écrivains scéens. Depuis longtemps déjà, Sceaux Mag consacre articles et interviews pour promouvoir les plumes éditées. La récolte du mois d'avril est abondante.

**Te mouche pas dans les rideaux !**

*Te mouche pas dans les rideaux !* de Dominique Paoluzzo, Scéenne, et de Mona Lize Doupozqui, est un guide résolument humoristique. À partir de l'œuvre de Holbein le jeune, *Les Ambassadeurs*, les auteurs répertorient dans le style épistolaire des *Lettres persanes* de Montesquieu, les usages et conventions que seront les vôtres dans le jeu de la société et des convenances que nous jouons tous...

→ [www.editionsdelaspirale.com](http://www.editionsdelaspirale.com)

**Consommez écologique - Faits et gestes**

En faisant référence à de nombreuses études scientifiques reconnues et des avis d'experts, Matthieu Combe fait le point sur les problèmes environnementaux majeurs. Il apporte ensuite des solutions simples à appliquer au quotidien au-delà des simples éco-gestes et des guides pratiques habituels.

→ [www.sangdelaterre.fr](http://www.sangdelaterre.fr)

**Parents en deuil, le temps reprend son cours**

L'ouvrage de Daniel Oppenheim vient d'être réédité. La mort d'un enfant est une épreuve terrible pour ses parents et sa fratrie. Ce livre permet de connaître et de comprendre "de l'intérieur" le processus de deuil et la façon dont les parents, avec l'aide d'un psychanalyste, en parlent et évoluent.

→ [www.editions-eres.com](http://www.editions-eres.com)

**AMNESTY INTERNATIONAL DES LIVRES SOLIDAIRES**

Le groupe "Val de Bièvre" d'Amnesty International organise une vente de livres au profit de cette association **le dimanche 6 avril de 10h à 18h** à l'Ancienne mairie (68 rue Houdan). Outre un vaste choix d'ouvrages de littérature, de romans policiers, de livres d'enfants et de voyages, les personnes intéressées pourront rencontrer des membres de l'association et s'informer sur les actions d'Amnesty international.

→ Renseignements auprès du groupe 84 d'Amnesty International, [amnesty.valdebievre@gmail.com](mailto:amnesty.valdebievre@gmail.com).  
Tél. : 01 47 02 63 60.

Ça bouge à Sceaux



**SOLIDARITÉ**

Nager à contre cancer

Créée en 1918, la Ligue contre le cancer est une association loi 1901 reconnue d'utilité publique reposant sur la générosité du public et sur l'engagement de ses bénévoles et salariés formés grâce à une école de formation agréée. En initiant et finançant des projets de recherche, la Ligue suscite des avancées importantes dans le traitement et la qualité de vie des personnes malades. La recherche en oncologie que la Ligue soutient, concerne différents pôles : la recherche fondamentale, la recherche clinique, la recherche épidémiologique et les sciences humaines et sociales.

**Faire du sport... et une bonne action**

Organisée par le comité des Hauts-de-Seine de la Ligue contre le cancer, avec le soutien de la Ville et de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, l'initiative solidaire



*Nager à contre cancer* permettra de récolter des fonds pour soutenir la recherche, les actions pour les malades et leurs proches, la prévention et la promotion des dépistages. **Le dimanche 6 avril 2014**, faites une bonne action en mêlant sport et solidarité.

**Un ticket pour sauver des vies**

Venez en famille ou entre amis soutenir cette action en venant nager ou vous divertir à la piscine des Blagis ! À cette occasion, les recettes de la journée seront reversées, *via* subvention, à l'association. Et si vous possédez déjà un abonnement à la piscine, ayez le réflexe solidaire et pensez à acheter exceptionnellement un ticket d'entrée ce jour-là !

→ **Piscine des Blagis, 5 rue de l'Yser.**  
Tél. : 01 55 59 67 90. [www.liguecancer92.org](http://www.liguecancer92.org)

**FITNESS STAGE DE REMISE EN FORME**

Le centre social et culturel des Blagis (CSCB) propose tous les vendredis d'avril à juin, de 19h45 à 21h15, un stage de remise en forme fitness pour tous ceux et toutes celles qui souhaitent pratiquer une activité physique avec l'objectif d'acquérir, d'entretenir ou d'améliorer un certain niveau de condition physique. Le fitness s'entend essentiellement sous l'aspect de mise ou remise en forme, et se situe à la frontière de la gymnastique, la musculation et du stretching. Un certificat médical et l'adhésion au CSCB sont obligatoires.

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.



**L'actu des clubs**

→ **Résultats des clubs**

● **Basket**

**Équipe masculine NM2**

Juvisy - Sceaux : 71 - 84  
Sceaux - Fécamp : 85 - 47  
Classement : 10<sup>e</sup> avec  
9 victoires et 12 défaites

**Équipe féminine NF3**

Sceaux - Paris : 71 - 43  
Sceaux - Wasquehal : 55 - 47  
Classement : 1<sup>ère</sup> avec  
17 victoires et 2 défaites

● **Tennis de table**

**Équipe 1 : Pré-Régionale**

Sceaux 1 - Bois-Colombes :  
21 à 21  
Puteaux 3 - Sceaux 1 : 20 à 22  
Classement : 6<sup>e</sup> avec  
1 victoire, 2 défaites et 1 nul

**Équipe 2 : Départemental 1**

Asnière 2 - Sceaux 2 : 22 à 20  
Sceaux 2 - Malakoff 5 : 24 à 18  
Classement : 2<sup>e</sup> avec  
3 victoires et 1 défaite

**Équipe 3 : Départemental 1**

Bois-Colombes 9 - Sceaux 3 :  
25 à 22  
Sceaux 3 - Bourg la Reine 2 :  
19 à 23  
Classement : 7<sup>e</sup> avec 4 défaites

→ Retrouvez les résultats des clubs régulièrement mis à jour sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Sport.

## ASSOCIATIONS

### Communiqués

#### ● Anima sana

L'association recherche des bénévoles les pieds sur terre et la tête dans les étoiles. *Anima sana in corpore sano* est une compagnie de théâtre dont le siège social est à Sceaux. Animés par une certaine idée du spectacle vivant et des relations humaines, nos projets ont pour objectif de contribuer au bien être de ceux qui en bénéficient. Dans le cadre du développement de l'association nous cherchons des bénévoles pour des travaux administratifs, comptables, logistiques, des missions d'accueil lors des spectacles... L'investissement peut donc être de quelques heures par an ou plus.

→ **Merci de nous contacter au 06 61 49 95 73 ou par mail [cie.animasana@free.fr](mailto:cie.animasana@free.fr)**

#### ● Le Quartier des Musiciens

L'association *Le Quartier des Musiciens* organise son vide-grenier le dimanche 25 mai. Les familles scéennes qui veulent s'inscrire pour tenir un stand peuvent contacter Lydie Schont au 06 66 02 94 63 du lundi au vendredi de 17h à 20h.

#### ● Démocratie 13<sup>e</sup>

L'association *Démocratie 13<sup>e</sup> Dialogue et Réflexion* qui propose des conférences-débats sur les grands sujets d'actualité, dans un esprit d'ouverture dénué de préjugé, poursuit un nouveau cycle et organise le jeudi 10 avril à 20h15 une conférence-débat sur *Où va l'Éducation en France ?* avec Jean-Michel Blanquer, ancien directeur général de l'enseignement scolaire, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan.

→ **Renseignements : Tél. : 01 42 37 21 21. [democratie13@club-internet.fr](mailto:democratie13@club-internet.fr)**

#### ● Bienvenue à Sceaux

Expositions : Fêtes galantes, siècle des Lumières au musée Jacquemart-André ; cycles au musée du Louvre : amour, gloire et passion ; lumière et sacralité. - Journée en Essonne à la rencontre du peintre Foujita. - Découverte des enceintes médiévales de Paris. - Voyage en Écosse. Escapade à Porto et Coïmbra.

→ **Tél. : 01 46 60 55 27 (après 18h), 01 46 83 02 04. Permanences de 10h30 à 11h30 (sauf mercredi et week-end) au 14 ter rue des Imbergères.**

#### ● Surya Yoga

Le centre *Surya Yoga* organise deux stages de préparation aux examens par les techniques de yoga : le mercredi 16 avril de 9h à 12h et le mercredi 23 avril de 9h à 12h, dans la salle du 9 rue Michel-Voisin. Cet atelier apportera des techniques corporelles, respiratoires et mentales issues du yoga pour réduire le trac, stimuler la concentration et développer la confiance en soi. Il est particulièrement adapté en préparation à des examens. Tarif : 45 € pour les étudiants.

→ **Pour plus d'informations : [www.surya-yoga.fr](http://www.surya-yoga.fr) ou 06 12 17 36 68.**

#### ● Amicale du Sentier de la Tour

L'*Amicale du Sentier de la Tour* organise son grand vide-grenier le dimanche 22 juin 2014 sur le parking longeant la Coulée verte, en face du lycée Marie-Curie.

→ **Tél. : 06 50 22 64 20.**

#### ● Sceaux culture, loisirs et amitié

Expositions et visites : musée Maillol : le trésor de San Gennaro à Naples ; salons d'apparat de l'hôtel de ville de Paris ; château de Vincennes : son donjon et sa Sainte Chapelle ; présentation des formations spéciales de la Garde Républicaine. Activités : randonnée en forêt, journée peinture, pratique de l'anglais à travers le théâtre, gym'douce, gym'aqua, cours de bridge, chorale, etc. Spectacles à prix réduits : Institut du Monde arabe : La ronde des derviches tourneurs ; tous les spectacles des Gémeaux. Nous vous souhaitons de joyeuses Pâques.

→ **Renseignements : [www.scla-asso.fr](http://www.scla-asso.fr) ou 01 46 60 94 00.**

#### ● Les Amis de Sceaux

Les bulletins numérisés des *Amis de Sceaux* datant de plus de 2 ans peuvent être consultés sur le site de la société : [amis-de-sceaux.org](http://amis-de-sceaux.org)

#### ● APCE

L'association pour le Couple et l'Enfant reçoit gratuitement le public les jeudis matin à la Maison de la justice et du Droit des Blagis pour une information sur la médiation familiale. Champs d'intervention : des conflits conjugaux aux difficultés de communication sur le sujet de la dépendance d'un parent, aux conflits réactivés lors d'une succession.

→ **Contactez la médiatrice familiale au 06 01 41 12 68.**



# Don du sang

Le 14 mai 2014 de 14h à 19h30  
à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan

# Bon à savoir

## Menus au restaurant scolaire

Du 31 mars au 4 avril

### LUNDI

Carottes râpées bio   
Couscous, merguez, pilons de poulet  
Semoule  
Pointe de Brie  
**Coulommiers**  
Flan nappé caramel  
**Flan à la vanille**

### MARDI

Salade de mâche  
Saucisse de Toulouse  
Saucisse pure volaille\*  
Lentilles  
Chou-fleur braisé  
Tomme blanche  
**Tomme grise**  
Compote de pommes  
**Compote pomme/ framboise**

### MERCREDI

Salami et cornichons  
Roulade de volaille et cornichons\*  
Steak haché  
Farfalles et fromage râpé  
Salsifis à la crème  
Petit-suisse aux fruits bio   
**Petit-suisse nature**  
Fruit de saison

### JEUDI

Œuf sauce gourmande (œuf, fromage blanc, mayonnaise et cornichons)  
Rôti de bœuf au jus  
Flageolets  
Jardinière de légumes  
Crème anglaise  
Moelleux cacao  
Chocolat de Pâques

### VENDREDI

Potage breton (haricots blancs, tomates)  
Poisson blanc gratiné au fromage  
Carottes Vichy  
Riz créole  
Yaourt nature bio   
Fruit de saison

Du 7 au 11 avril

### LUNDI

Rillettes à la sardine  
Sauté de dinde à l'ancienne (champignons, poireaux, carottes)  
Haricots beurre  
Lentilles  
Petit-suisse nature bio   
**Petit-suisse aux fruits bio**   
Fruit de saison

### MARDI

Laitue iceberg et emmental  
Pavé de poisson mariné au thym et citron  
Ratatouille  
Purée de pommes de terre  
Fromage au choix  
Liégeois au chocolat  
**Liégeois à la vanille**

### MERCREDI

Quiche au fromage  
Saucisse de Francfort  
Saucisse pure volaille\*  
Penne et fromage râpé  
Brunoise de légumes  
Yaourt nature bio   
Fruit de saison

### JEUDI

Carottes râpées  
Filet de colin à l'armoricaine  
Courgettes  
Pommes de terre à l'ail  
Fromage au choix  
Crème dessert caramel  
**Crème dessert vanille**

### VENDREDI

Salade de betteraves et œuf  
Cordon bleu  
Petits pois au jus  
Chou-fleur béchamel  
Fromage au choix  
Fruit de saison bio 

Du 14 au 18 avril

### LUNDI

Salade de tortis à la parisienne  
Filet de hoki et citron  
Haricots verts  
Riz créole  
Camembert  
**Coulommiers**  
Compote de pommes  
**Compote pomme/ananas**

### MARDI

Carottes râpées  
Burger de veau sauce Marengo  
Carottes Vichy  
Flageolets  
Petit-suisse nature bio   
**Petit-suisse aux fruits bio**   
Fruit de saison

### MERCREDI

Salade de mâche et croûtons  
Rôti de dinde au jus  
Lentilles  
Pêlé-mêle provençal  
Gouda  
Emmental  
Fruit de saison

### JEUDI

Salade coleslaw  
Calamar à la romaine  
Printanière de légumes  
Blé à la tomate  
Yaourt vanille bio   
**Yaourt citron bio** 

### VENDREDI

Œuf dur mayonnaise  
Rôti de bœuf au jus  
Farfalles et fromage râpé  
Brocolis  
Tomme blanche  
**Tomme grise**  
Fruit de saison

Du 21 au 25 avril

### LUNDI

Férié

### MARDI

Salade de lentilles  
Filet de colin sauce Dugléré  
Haricots verts  
Coquillettes et fromage râpé  
Yaourt nature bio   
Fruit de saison

### MERCREDI

Betteraves crues râpées  
Sauté de porc à la tomate  
Émincé de dinde à la tomate\*  
Brocolis  
Pommes de terre  
Fromage au choix  
Flan au chocolat  
**Flan à la vanille**

### JEUDI

Salade de tomates  
**Omelette**  
Riz à la tomate  
Julienne de légumes  
Petit-suisse nature bio   
**Petit-suisse aux fruits bio**   
Fruit de saison

### VENDREDI

Laitue iceberg et croûtons  
Sauté de veau au jus  
Épinard béchamel  
Pommes rissolées  
Pointe de Brie  
**Coulommiers**  
Gâteau pomme cannelle

Du 28 avril au 2 mai

### LUNDI

Salade de tortis au pesto  
Escalope de poulet à la basquaise  
Pommes sautées  
Courgettes à la crème  
Gouda  
**Emmental**  
Fruit de saison

### MARDI

Salade de tomates  
Hachis Parmentier à la carotte  
Yaourt nature bio   
Fruit de saison

### MERCREDI

Carottes râpées  
Quiche au fromage  
Salade verte  
Macaronis et fromage râpé  
Crème anglaise  
Cake au miel

### JEUDI

Férié

### VENDREDI

Betteraves bio   
à la vinaigrette  
Filet de colin et citron  
Printanière de légumes  
Lentilles au jus  
Tomme blanche  
**Saint-Paulin**  
Fruit de saison

Les parties des menus présentés ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. **Le pain servi à tous les repas est bio.**

\*Choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine ou de viande le vendredi.

# GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

## ÉCOLE ...

### MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Initiation à l'anglais, à l'allemand, à l'italien et à l'espagnol dès le CE2
- Éducation physique
- Étude dirigée le soir
- Atelier périscolaire culturel



Sainte Jeanne d'Arc

## ... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6<sup>e</sup>  
Anglais et allemand  
Anglais et espagnol  
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 4<sup>e</sup>
- Latin et grec
- Passage des examens de Cambridge

**CLUB DU SOIR DE 18H À 20H ET CLUB DU MERCREDI DE 8H À 18H POUR LE PRIMAIRE**

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - Tél. : 01.41.13.07.95

COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01.41.13.07.83

RER B, station SCEAUX

Bus : 128 - 192 - 395



## Le P.O.

Restaurant - Pub - Bar à bières

En plein cœur de ville, retrouvez l'esprit et l'ambiance animée des pubs Anglo saxons. Vous pourrez goûter notre cuisine traditionnelle française, nos spécialités auvergnates ou encore partager une côte de bœuf.

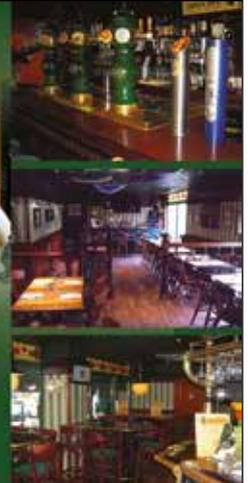
**Ouvert tous les jours jusqu'à 2h du matin**  
**HAPPY HOURS de 18h à 20h du lundi au vendredi**  
Large choix de bières et cocktails

14 Bières  
en pression  
pour les amateurs

Moules marinières  
tous les vendredis

Réservation au 01 40 94 91 05 - [www.le-po-pub.fr](http://www.le-po-pub.fr)

Coeur de Ville - 2, Grand' place - 92350 Le Plessis-Robinson



## AUDITION NOUVELLE le spécialiste de l'audition à Sceaux



Bonjour,  
Je vous invite aux journées **POUR MIEUX ENTENDRE**

### Découvrez les nouvelles aides auditives numériques :

- Les aides auditives "invisibles"
- Confortables et discrètes
- Des solutions rechargeables
- Compatibles avec la télévision et le téléphone

Prenez rendez-vous  
et bénéficiez de nos offres spéciales

SIEMENS



**BILAN  
GRATUIT**  
de votre  
audition<sup>(1)</sup>

**ESSAI  
CHEZ VOUS**  
D'UNE SOLUTION  
AUDITIVE<sup>(2)</sup>

**GARANTIE  
4 ANS<sup>(3)</sup>**  
de vos aides  
auditives  
perte / vol  
casse / panne

**Delphine GERSTLÉ**  
Audioprothésiste diplômée d'État

**SCEAUX**

2, avenue Charles Péguy  
(proche de la Poste - Centre Ville)

**01 46 61 51 32**

**auditionnouvelle**  
centre de correction auditive



### Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Si vous souhaitez qu'une annonce soit publiée, vous avez deux possibilités. Soit vous remplissez un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan), soit vous téléchargez ou remplissez directement ce formulaire en ligne à partir de : [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)

Toute personne demandant la publication d'une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la Ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)).

#### ● EMPLOI SERVICES

Éducatrice à la retraite garde vos enfants après l'école, le soir, lundi, mardi, jeudi et vendredi ou fait également des heures de ménage. **Tél. : 01 40 91 06 02.**

Femme propose ses services d'aide à la personne. Véhiculée pour déplacements divers les après-midis. **Tél. : 06 85 33 13 47.**

Cherche à faire heures de nettoyage, sortie poubelles, nettoyage escaliers. Possibilité de travailler le week-end. **Tél. : 06 19 09 06 83.**

Jeune femme cherche heures de ménage et repassage. S'occupe de personnes âgées. **Tél. : 06 35 41 17 81.**

Technicienne de surface exp. cherche travail. Garde également personnes âgées, courses, promenade. **Tél. : 06 69 76 98 51.**

#### ● COURS PARTICULIERS

Élève ingénieur donne cours particuliers maths, physique, chimie. Préparation Bac, brevet. **Tél. : 06 60 07 55 98.**

Propose cours d'anglais à domicile niveau collège lycée. Garde d'enfants en primaire et aide aux devoirs. **Tél. : 06 87 19 13 99.**

Professeur d'anglais expérimentée donne cours privés tous niveaux, méthode fiable et efficace. **Tél. : 06 98 00 68 62.**

Enseignante expérimentée donne cours de français et d'anglais, remise à niveau, méthodologie préparation au Bac. **Tél. : 06 78 24 77 84.**

Étudiante en 2<sup>e</sup> année d'économie à l'université Dauphine, disponible pour soutien scolaire pour élève de primaire, collège ou seconde. **Tél. : 06 49 89 96 24.**

Jeune femme propose des services à domicile, lecture, informatique, devoirs, cours d'anglais le soir, et mercredi, samedi. **Tél. : 06 46 52 39 28 ou 01 49 73 72 40.**

#### ● IMMOBILIER

Loue local 30 m<sup>2</sup> meublé avec grande salle d'attente dans cabinet spécialistes, face RER Robinson, 520 € cc, 4 demi-journées à définir, toutes spécialités. **Tél. : 01 47 02 13 31.**

Loue résidence Penthièvre, proximité centre ville, RER, appartement 4 pièces totalement remis à neuf, cave, garage fermé, 1 900 € cc. **Tél. : 01 47 02 52 13.**

Loue chambre étudiant bordure Coulée verte, porte-fenêtre sur jardin. Libre au 1<sup>er</sup> mai. **Tél. : 06 08 25 32 05.**

Loue Bourg-la-Reine dans rue calme pavillonnaire appartement 2-3 pièces 60 m<sup>2</sup> ensoleillé, proche écoles, RER, marché, supermarchés, parking ext. 1050 € TTC. **Tél. : 06 24 28 21 76.**

Loue Juillet/août au Croisic maison 60 m<sup>2</sup> plage, séjour, cuisine, 5 chambres, jardin, gare TGV, proximité commerces 900 €/semaine + 100 € ménage. **Tél. : 06 70 69 03 42.**

Recherche parking à acheter proche rue Houdan, zone piétonne. **Tél. : 06 61 40 16 03.**

Loue place dans parking sécurisé avenue Carnot 80 €/mois. **Tél. : 06 65 49 06 91.**

#### ● VENTES

Vends Nissan Terrano 2,7 L TDI 5 places, attelage, parfait état int. et ext. Carnet et factures entretien disponibles. CT OK. 7 500 €. **Tél. : 06 89 65 37 46.**

Vends jeu d'échecs Magnet 40 neuf, acajou, style africain, made in France. **Tél. : 06 13 82 62 83.**

Vends pelisse gabardine grise T. 44/46 doublage fourrure amovible, 35 €. Parka noire T. 42, 25 €, Imper beige T. 44, 30 €. **Tél. : 06 83 10 73 67.**

#### ● DIVERS

Recherche pour ma petite fille petite maison/tente en toile ou plastique pour jouer, à installer dans le jardin. **Tél. : 06 85 11 71 08.**

Dame propose animation pour groupe de personnes âgées, lecture, chant, poésie, exercices de mémoire. **Tél. : 01 79 41 89 69.**

Animateur, bafa, exp. et réf. anime anniversaire dès 3 ans. **Tél. : 06 16 12 65 10.**

Propose animation anniversaire pour enfants de 5 à 11 ans. **Tél. : 06 64 17 64 98.**

## FENÊTRE SUR

#### ● Antony

Exposition Jean Janssen  
Du 9 avril au 1<sup>er</sup> juin  
Du mar. au dim. de 12h à 19h  
Maison des Arts

→ Renseignements :  
01 40 96 31 50  
[www.ville-antony.fr](http://www.ville-antony.fr)

#### ● Bourg-la-Reine

Les Rencontres Vert Avril  
Samedi 5 avril de 9h à 19h  
Dimanche 6 avril de 10h à 17h  
Place Condorcet

→ Renseignements :  
01 79 71 41 50  
[www.bourg-la-reine.fr](http://www.bourg-la-reine.fr)

#### ● Châtenay-Malabry

Rando 92  
Dimanche 6 avril  
Départ à partir de 10h  
de la Coulée verte

→ Renseignements :  
[www.chatenay-malabry.fr](http://www.chatenay-malabry.fr)

#### ● Le Plessis-Robinson

Soirée antillaise - Repas dansant  
Samedi 5 avril à partir de 20h  
Salle des Fêtes - Espace Galilée

→ Renseignements :  
01 40 83 10 70  
[www.plessis-robinson.com](http://www.plessis-robinson.com)

#### ● Verrières-le-Buisson

Exposition d'Art contemporain  
Bettina Kraemer  
Du 9 au 25 mai  
Mer. ven. sam. dim. de 15h à 19h  
Orangerie - Espace Tourlière  
66 rue d'Estienne d'Orves

→ Renseignements :  
01 69 53 78 22  
[www.verrieres-le-buisson.fr](http://www.verrieres-le-buisson.fr)

#### ● Wissous

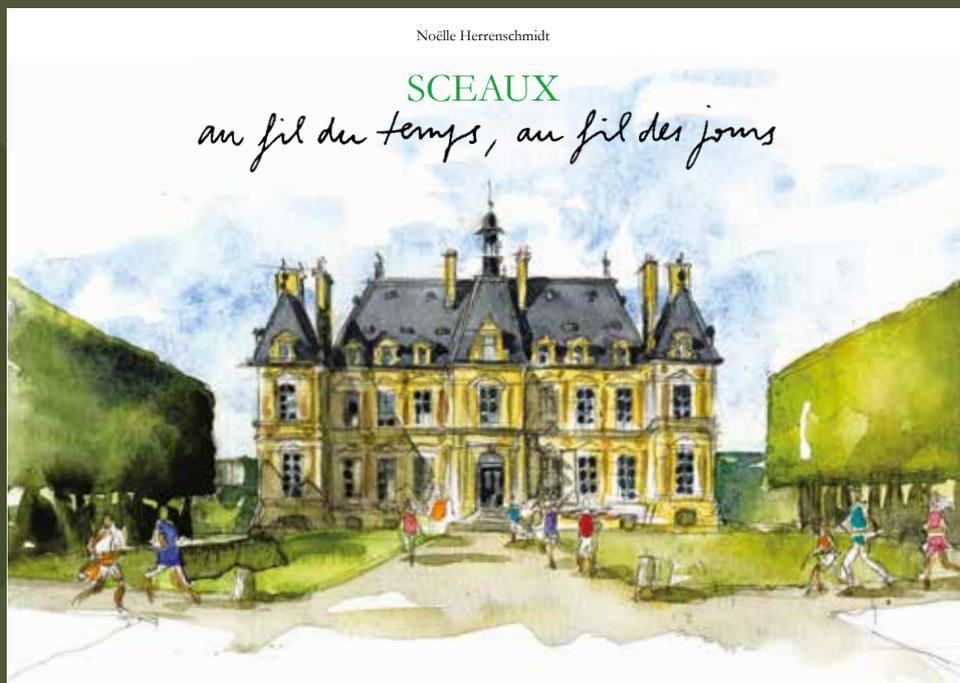
La Wissoussienne  
5 épreuves de courses sur route  
Dimanche 18 mai  
Préinscription avant le 15 mai

→ Renseignements :  
01 69 20 42 43  
[www.mairie-wissous.fr](http://www.mairie-wissous.fr)

*Sceaux, au fil du temps, au fil des jours,*  
Un livre réalisé par Noëlle Herrenschmidt, reporter-aquarelliste scénne.

L'auteur y relate ses souvenirs d'enfance à Sceaux et y redécouvre, à travers aquarelles et témoignages, la ville d'aujourd'hui.

Un ouvrage d'intérêt patrimonial et contemporain !



Édité par la ville de Sceaux

En vente dans les librairies de Sceaux, à la Maison de la presse et à la Maison du tourisme.



# MUSIQUES EN COURTS

Concours de composition  
de musique de films

11<sup>e</sup> édition

**Appel à candidature**

Clôture des candidatures  
le 10 juin 2014

> Renseignements : 01 41 13 32 52 - culture@sceaux.fr

[www.musiques-en-courts.fr](http://www.musiques-en-courts.fr)

[www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)



### Services publics

#### ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

#### CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE vous aide, avec la Ville, en amont d'un permis de construire ou d'une déclaration au préalable. Permanence les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis du mois sur rendez-vous, en mairie de 10h à 12h. Tél. : 01 41 13 33 00.

#### COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DES HAUTS-DE-BIÈVRE

3 Centrale Parc, av. Sully Prudhomme à Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82. Fax : 01 41 87 82 83.

#### CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit à la mairie les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h. Tél. : 01 41 13 33 00.

#### ÉCRIVAIN PUBLIC

Le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.

#### ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT DES HAUTS-DE-BIÈVRE

Les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis du mois, de 14h à 17h. Hôtel de ville, 122 rue Houdan. N° vert : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h. energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

#### MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

8 bis rue de la Sarrazine, Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte du lundi au vendredi : de 9h15 à 12h et de 14h à 18h.

#### MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondu tourisme@sceaux.fr Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, le dimanche de 10h à 12h30, fermé le lundi.



### Services de garde

#### ● PHARMACIES

##### Dimanche 6 avril

Pharmacie Mauge  
15 av. G-Clemenceau  
01 43 50 88 80

##### Dimanche 13 avril

Pharmacie Ringenbach  
(Bourg-la-Reine)  
62 av. du Gal-Leclerc  
01 46 61 87 29

##### Dimanche 20 avril

Pharmacie de La Faiencerie  
(Bourg-la-Reine)  
15 av. du Gal-Leclerc  
01 46 65 08 59

##### Lundi 21 avril

Pharmacie du Chambord  
144 bis av. du Gal-Leclerc  
01 43 50 03 00

##### Dimanche 27 avril

Pharmacie Laverdet  
106 rue Houdan  
01 46 61 00 62

##### Jeu 1<sup>er</sup> mai

Pharmacie Dubray Martin  
Lavigne (Bourg-la-Reine)  
104 av. du Gal-Leclerc  
01 46 61 80 80

##### Dimanche 4 mai

Pharmacie Pompeï  
178 rue Houdan  
01 47 02 77 97

#### ● INFIRMIÈRES

##### Dimanche 6 avril

Mme Mercier  
5 passage M-Renaudin  
01 43 50 13 93

##### Dimanche 13 avril

Mlle Gillet / Mme Fuoco  
10 rue Florian  
01 47 02 30 80

##### Dimanche 20 avril

Mme Loiseau  
Mme Saint-Joannis  
22 square Robinson  
01 46 60 09 74

##### Lundi 21 avril

Mme Panzovski  
10 rue Florian  
01 47 02 24 23  
Mme Crépet  
06 16 97 84 74

##### Dimanche 27 avril

Mme Thiriet-Bouchilloux  
155 rue Houdan  
06 03 05 43 73  
Mme Ablin  
06 83 32 21 79

##### Jeu 1<sup>er</sup> mai

Mme Mercier  
5 passage M-Renaudin  
01 43 50 13 93

##### Dimanche 4 mai

Mlle Gillet  
Mme Fuoco  
10 rue Florian  
01 47 02 30 80



## Collecte des déchets

### La collecte sélective

#### Les déchets végétaux



Collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, jusqu'au 9 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés. Les sacs biodégradables seront toujours collectés mais ne seront plus fournis.

#### Les objets encombrants



Secteur 1 : les lundis 7, 21 avril et 5 mai.  
Secteur 2 : les lundis 14, 28 avril et 12 mai.  
Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.

#### Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes les samedis 5 avril et 3 mai de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h place des Ailantes aux Blagis.

**+** Pour rappel, chacun peut obtenir son calendrier de collecte personnalisé sur le site Internet de la Communauté d'agglomération ([www.agglo-hautsdebievre.fr](http://www.agglo-hautsdebievre.fr)) en tapant son adresse.

→ Déchetterie communautaire à Verrières-le-Buisson. Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h15.

→ Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, service Environnement. Tél. : 01 41 87 81 61 [infodechets@agglo-hautsdebievre.fr](mailto:infodechets@agglo-hautsdebievre.fr)



**DIMIS COOK**

COURS DE CUISINE ~ CHEF A DOMICILE  
MIDISCOOK ~ COURS POUR ENFANTS  
GOUTER D'ANNIVERSAIRE ~ PRIVATISATION

**06.51.53.28.51**  
www.dimiscook.com

A 3 min du RER B,  
gare d'Antony

## LES SAVEURS DE L'OcéAN

*La fraîcheur de la mer à la carte*



**ANIMATION**  
Samedi 5 avril de 11h à 19h  
avec dégustation gratuite d'huîtres Gillardeau  
**OFFRE EXCEPTIONNELLE**  
pour 12 huîtres achetées la 13<sup>ème</sup> gratuite

Venez découvrir la nouvelle carte de la terrasse  
avec de nombreux plats cuisinés  
et ses plateaux de fruits de mer

Ouvert du mardi au samedi de 8h à 20h  
et le dimanche de 8h à 14h30

17, rue Houdan - 92330 Sceaux - Tél : 01 43 50 08 24  
3, avenue des 4 chemins - 92330 Sceaux - Tél : 09 84 00 03 98  
www.lessaveursdelocean.fr



**ROSSINI**  
Maison de Ventes aux Enchères



**Vendez vos objets d'art à Paris  
dans le quartier Drouot !**

**ESTIMATIONS GRATUITES**  
Renseignements et rendez-vous :  
Frédéric FERRER - 06 22 42 06 90 - frederic.ferrer@rossini.fr

**HÔTEL LE COLBERT**  
20, avenue de Camberwell - 92330 Sceaux

**Les vendredis**  
25 avril, 23 mai, 27 juin 2014 de 10h00 à 17h00

**ROSSINI - MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES - ESTIMATIONS GRATUITES**  
7, rue Drouot - 75009 Paris - Tél : 01 53 34 55 00 - Fax : 01 42 47 10 26 - www.rossini.fr  
Rossini - agréée sous le n°2002-066 RCS Paris B 428 867 089



## Le lièvre et la tortue

Du 2 avril au 31 mai 2014  
**-20%** sur tous  
les canapés et les tapis



2/4 allée des Fontaines - 92330 SCEAUX  
Tél. : 01 41 13 81 93 - www.lielievrelatortue.com

# ÉTAT CIVIL

## ● Naissances

enregistrées du 16 février  
au 15 mars 2014

Gael Creach - Ulysses Gonzalez Stola -  
Malonn Fichel - Ninon Lehoux - Adrian  
Muredda - Sayed Saadi - Lorraine Wang -  
Noah Guillet - Loqman Zabouche -  
Mila Saturnin - Louis-Victor Debonneuil -  
Côme Jacquot - Kate Hanna - Adam  
Bouamama - Jules Leroy.

## ● Mariage

enregistré du 16 février  
au 15 mars 2014

Jean Naccache et Tali Refael.



## ● Décès

enregistrés du 16 février  
au 15 mars 2014

Paul Giraud - Pierre Boulais - Gilbert  
Roux - Raphaëlle Crauk - José Venegas -  
Berthe Bourson veuve Lieveaux - Marie  
de Ginestet veuve Mare - Nicole Lang -  
Jacqueline Gérard veuve Bénard - Marie  
Tournadre veuve Gaston - Michel Plas -  
Germaine Lecapitaine veuve Hachette -  
Simonne Lagarde veuve Rigollet -  
Bernard Serog - Ginette Coveliers.



## Pour contacter la mairie

### Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex  
Tél. : 01 41 13 33 00  
sceauxinfomairie@sceaux.fr  
[www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)

### Les services municipaux

Hôtel de ville,  
122 rue Houdan, 92330 Sceaux  
ouvert du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30.  
Et le samedi matin de 9h à 12h :  
permanences des services  
Sceaux info mairie  
et Population et citoyenneté.

### Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux  
ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h  
et le samedi de 9h à 12h.

## Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

Adressez de préférence un courrier  
sur papier à :

**Monsieur le maire, Hôtel de ville,  
122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex**  
Chaque courrier est enregistré et fait l'objet  
d'un suivi spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu,  
la Ville veillera à ce qu'une réponse complète  
vous soit apportée dans les meilleurs délais.

**sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie  
d'une meilleure qualité de service**

L'utilisation de cette adresse électronique  
unique garantira qualité et rapidité de réponse.  
Votre message fera l'objet d'un accusé de  
réception et sera traité dans les meilleurs  
délais. Si votre demande ou question requiert  
une étude plus approfondie qu'une simple  
demande d'information, elle sera transmise  
au service municipal compétent et au maire.  
La réponse vous sera fournie par courriel ou  
par courrier.

Retrouvez  
les résultats  
des élections  
municipales  
des 23 et 30  
mars 2014

sur  
[www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)



## DÉPUTÉ

**Patrick Devedjian**, député de la 13<sup>e</sup> circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4<sup>e</sup> lundi du mois, de 18h à 20h (sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

UNIVERSITÉ  
PARIS  
SUD

FACULTÉ  
JEAN MONNET  
Droit - Économie - Gestion

VILLE DE  
SCEAUX

À LA CROISÉE DES TALENTS



# festival Ciné-Droit

Sur une proposition de la faculté Jean-Monnet



6<sup>e</sup> édition  
**La guerre**

Sous la présidence et en présence du réalisateur  
**Bertrand Tavernier**

Au cinéma Trianon, à la faculté Jean-Monnet et à la bibliothèque municipale  
Aux cinémas Gérard-Philipe du Plessis-Robinson et Jacques-Tati d'Orsay

**Colloque, projections et débats**

> Renseignements : direction de l'Action culturelle  
et du patrimoine de la ville de Sceaux au 01 41 13 32 52  
[www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr) - [www.cine-droit.u-psud.fr](http://www.cine-droit.u-psud.fr)

Du 3 au 8 avril 2014

*le trianon*

